

ب. ق. م. ر.




۱۷۳۸۵

۲۰۸۵۵۰

10

20

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	 جمهوری اسلامی ایران
کتاب انوار اربعه در چند ساله در آداب طریقه	
مؤلف احمد سعید مجتهدی	شماره ثبت کتاب
مترجم	۲۰۸۵۵۰
شماره قفسه ۱۷۳۸۵	



ب. ق. م.



۱۷۳۸۵

۲-۸۵۵۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب	انوار اربعه در چند ساله در آداب طریقه
مؤلف	احمد سعید مجذری
مترجم	
شماره قفسه	۱۷۳۸۵
شماره ثبت کتاب	۲۰۸۵۵۰





۱۷۳۸۵  
۲۰۸۵۵۰



بسم الله الرحمن الرحيم  
بعد حمد و مسلوٰة قیر عبد الله معروف بعلام علی قادری شیدی  
مجددی غفر عنه گذارش نماید که بیعت بمعنی حد کردن است و سوار بودن  
بر آن معمول است در طرق صوفیه و آنست که صی بر کلام است و ضی آنکه  
عنهم بدیعت است قسم است ببعثت اول توبه که بر سر آن  
برک کنان بگویند و آن بکنایه کیره شکسته گردد باز مکرر مکرر  
بکنند و در رعیت اختلاف است و تحقیق است تا خفتن گفتن و بیای  
منافصل البته کبیره بود بیان معایب استاده که در ولوق اینها  
و صورت و معایب استیج مستند لازم است تا مسلمانان برین  
نمایند **دو بعیت** برای اینست بخیانت بجهت حصول ثبات  
که در این خاندان است و امید شفاعت آنها مشدد می شود تا در  
بشارت حضرت غوث الثقلین ضی آنکه بخند که فرمودند مردمان من بپای توبه

نیز نه شمل شود مگر از این بیعت ضرر نیست **سوم بعیت** برای  
استفاده فیضان خاندان می نماید پس اگر ثقلان وادکار و فراتر  
اختلاس آن بزرگان چندی بجا آورد و فایده نیافت لازم حدیث  
طلب است که بخیانت دیگر رجوع نماید اگر مرضی او باشد باز بیعت  
بر سر نه شمل بکنند و از سر اول انکار بکنند که قسمت او انجی نبود و اگر  
شرکت و طریقت او فتوری یافته و باطل نماید و طلب نیامشدد گردد  
از مرشد دیگر فیضان طین و محبت و معرفت و صدایه **طفل**  
که با تابع کسی بیعت کرده است بعد رسیدن او بشعور و عقده فتنه است  
هر جا که خواهد بیعت نماید یا بر همان بیعت شبهه اگرش ایستد بر است  
**پیر کسی است** که شیخ سنت پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم باشد  
طی را و باطناً و ظاهراً که به حجت و حقیقه بزرگان سلف می مانند حضرت  
غوث الثقلین و شیخ الاسلام کنیز است که رحمه الله علیه هم بود و از  
علم ضروری فقه بهره گرفته باشد اگر حدیث مشکوٰة شریف و تفسیر  
در آن مجید در مطالعه دارد و بر کتاب خلاق صوفیه منهاج العابدین و کیمیای  
سواد است حضرت امام غزالی رحمه الله علیه و مانند آن و کیمیای الیه  
و موفقیات آنرا بداند و نماید برای تصفیه ذریه بسیار مفید است و از زیاده  
اگر آن احتراز بکنند و تعمیقات لوطی ایضاً اعمال نیک و خلوت و انزوا  
نمایند امید از خدا و پاس از ما سوال لازم شناسد مایه نمودن قرآن مجید اگر  
متعد است چند جزوی از آن ملذذ نموده باشد و بکثرت ذکر از کیفیات



باطن برهنه بود و توبه و انابت در هر درج و تقوی و صبر و شجاعت و کمال  
 و رضا طریقه خود دارد از مدد او خدا بی نیاید و دل اصفای از خویشتن  
 دست بردار خجسته است از محبت او در حق و شوق و گرمی و پستی دل ترک  
 و تجربه صبر کرد اگر قدری صفای قلب و مناسبت با عالم ارواح و ملکوت  
 و از گذشته و آئینده علی لفظ وقت او شود و اگر تقصیری است حضور  
 و محبت و نسبت یاد داشت و بخودی و خدا با و در دست است هر و اگر  
 محبت است انچه در لطیفه ثانیة کیفیات و صفای و لطافت نسبت باطن  
 و انوار و سرار طریق مجدیة متفرست پیدا شود اگر در محبت او این احوال  
 ظهور نکند توان گفت .. محبت بیکان از جهان دور شده  
 خایر حاصل از رهنوردی .. **مرید کمال است** که از طریقه و با  
 از باطن او بسوزد و از دود محبت سقراط و سحر خبر دارد دیده شکست حسرت بر سر  
 ناکه می و خاکساری شعار باشد و از گذشته شرب ری و از آئینده ترسکاری  
 و تقیلم و قات بر اعمال خیر و نیکو نامیه در قضا صبر و عفو و نظر بر شست  
 حق بماند لازم کرد و سقصر خود مستغرق باشد و قدم را سوزد در دانه و بر  
 نفس گاه باشد در ذکر حق بی نیاید با این نفس آفرین بود به غفلت بر آید  
 در محبت از پر خاشاک از ارام ختم چشمتان عاید مباد بدلی از از بر  
 که خانه خداست سبحانه ذکر اوصی کرام رضایند که غنیمت حقین بخیر کنند  
 بلکه موافق حدیث شریف درین واقعات سکوت اولی است تا که از طعن اینها دور

بیشتر شود هرگاه حشران نهد بر سینه نشسته و جانفش نهاده اند غائبان  
 راجع توقع دوستی آن به بختی صبر خداست خطا الله علیه سلم و در اولیاء  
 کرام بیکان خود تقصیر یکدیگر می کنند یکی فضل دادن بنص و اجماع صفا  
 می شود رضایند که غنیمت غلبه محبت از اعتبار نقطه است سماع را بر کاران  
 شنیده اند به مزامیر و حضور امارد و نساء و اجماع ناما املان در محبت  
 مبارک حضرت سبط ابلیس <sup>السلامه</sup> بخیر رضایند که غنیمت ملاهی هرگز نبود که بود و  
 سوز جگر خنچه در فوائده القواد و سیر الادلیاء معطر و کبریت خلف  
 به این کبار و دل را سیه میکند قنوت سماع برای سبط قبض باطن با یاد  
 آید پای برای ورود معانی که در اشیا محبت و در وقت قلب مشغول  
 نموده اند نه برای اجتماع غافلان و این چنین می سع بر سماع مشغول  
 اتباع آن مشغول است **موافق** شمع شریف هر ذکر برای عروج  
 دل برتر نموده اند حق اولی است هر وقت می شود و فضل ذکر حق بر  
 جوشناست از ردی حدیث شریف غلبه محبت که بکثرت از کار  
 و ریاضات می شود بهر توحید که هر سکرده و آن دیدن یک مرتبه است  
 در ممکنات نه دانستن آن ممکنات را عین ذات حق سبحانی که آن  
 نمودن و بتقلید را با بسال بواهم و خیال اینوقت بر زبان راندن  
 و خود را سوحه گرفتن در است از عقد و شرح حضور رکن الدیال و الکلام  
 علله و الدو که سمانه و سحر محمد و الفاتحه رحمة الله علیها و اتباع این دیدن

جنون

تعمیر این کتب  
 در این کتب  
 در این کتب



و با آنکه معرفتی سویی این معرفت نیز حاصل میشود موافق این نیست  
 علیه السلام **در ولایتی** با خدا بودن حسن خلق و اتباع  
 شریعت دل از خطر غیر برآورد و با هر تباعح و تفریح مصطفی  
 اند غنیمت است و دوام چنانکه آنرا مرتبه چنان گویند لازم مان  
 گردیده و محبت سعادتی است اگر عطا کنند و محروم ندارند توحید افغان  
 افعال را از خود کنی فاعل دیدن و توحید صفا صفت است بر تو صفاتی  
 بی نیای یافتن و ذات از تقا محو دیدن از اولیاء کرام و دست  
 تبارک را خواهد و پیشتر یک شبه **اجازت** و خلافت گرفتار داشت  
 باطن کعبه و تهنیت اخلاق و صب و تکرار و قناعت و رضا و تسلیم  
 ترک دنیا کرده و تسلیم بر بند با تباعح سلف صالح باشد و چه قبول  
 حالات و کیفیات باطن بجز در تلقین اذکار را جائز دان خواست و خلافت  
 بران کبر یکی را معذور بخت دیگر را محروم گردانیدن در دست از عطف  
 با جمیع قدس سماع و با تلقین مرشد و پر شدن مری نیا از شکر کرام  
 شمار و این بر هر ضایع کرده را رضا خود و رضا حبیب خود صلا علیه السلام  
 و شوق تقا خود را امت فرمایید **خدا یا بختی بی فایده** که قول  
 و ایمان کنی فایده اگر دعوتی بر دکنی قبول من در و دان لا رسول  
**بدانکه** نماز سجده و طهائیه در رکوع و سجود و قنوت و حدیث از سوره طه  
 علیه السلام ثابت قومه و جهت بعضی فرض گفته اند فیضیان از مفتیان

صوفیه

نور سنجاق کف اس

خفیه و اگر کشف و تبرک الی الله سهوا و مسکویه اگر خدا ترک کند با نجا  
 نمازه ترک کند یک سبب است و نکته گفته آن فرستاد ترک کند سبب  
 کوفت در قیام کیفیت جهات و در رکوع جدا و در قنوت و طه  
 حالات متنوعه در سید به نماز جامع انواع عبادات است چون تلاوت  
 و تسبیح و درود و استغفار و دعا شامل است اشجار کویا در قیام نه و حیوانات  
 در رکوع و حمدات در قنوت نماز شامل بر عبادات اینهاست نماز در طریح  
 در ضلالت و کسیکه بطریق سنون صاحب صلوات علیه السلام ادا نماید برین  
 در مقامات ترس رسد ارباب برین حضور عروجها در نماز می باشد خدا  
 رسول حاضر بر است که اند که نماز را در ضلالت و غفلت و در کفر و فسق  
 و در بکایت صلو و تکیه و **در نماز** عجب معنی و خصوصیت دارد  
 پر ما فرمود رضی الله عنه در نماز اگر چه رؤیت نیست حالتی که از روی  
 و ایمان مجرب است و قیام که توحید قبله از پر المصلح سویی قبله  
 ابراهیم علیه السلام بود گفتند نماز که بر فرضی المصلح نیست  
 حکم آنها چیست آن نیز تفرقه نازک است **ما کانا الله لیضیع ایمان**  
 ای مصلحت نماز را با ایمان بچهره فرموده است پس ضایع کردن نماز از طریق  
 منول ضایع کردن ایمان است فرمود بنوعی خدا اصلی علیه السلام که از آن  
 شده است خفیه و خشک چشم مردی نماز لغوی طور و شود خفیه و خشک  
 نماز است که چشم مراحت میرساند **ارحنا یا بلال** فرمود















طبع شوق دلی را بکار نبرد و حضرت شمع شمع از خاندان سوسیه از اجل  
 عنایت وقت انتقال خود در بایسته بی سبقت مرخص شود آنگاه کرم گنبد  
 کور می کنند پس چند بار ذکر گفته جان بحق سپرد یکبار حضرت خواجہ حضرت کرم  
 الهی از دیاری محبت خود که برارواح دوستان خود رحمتی قطره از ان بهیچان  
 بده ندادند ای دون نیست از قطره سلیبی بر طایفه شیعی بر کله خود زدند کرد  
 آن تا مدتها یافتیم کفتم اگر آخر سلطان باینه بسطی می آید بعد از این نباشد  
 مجتهد جبرئیل الیه جلال پس بدست قوی رسیدگی آنجا که رسیدند آثار والود  
 حالات و کیفیات و لغات و لغات و لغات و لغات که از حضرت خواجہ شمس الدین  
 صد درخت از دو صد سال از پیچ دلی روی نیست خواجہ مدینه از آن آثار مدینه شد  
 از طیفه بار از حضرت شمس الدین که از لود و مدینه حواری عادات و لغات و لغات  
 میفرمودند ای کله و ما کوس له ما هیچیست فی خواجہ آمده همچنان که یکبار  
 حیات و امانت از اولیا در میان ظاهر شده بود مجرب را به فرمودند عمر میر  
 کفشد زنده شودند و شمس الدین و فرمودند خود را خدا کن در دریا بکین  
 پس سینه خیز مردم کفشد خود را در کله بجا افکند و دست فرمودند سر  
 پروان آبی برآمد یکوی قرشته بود در انجا حجه بود مرآتیه فرمودند یکبار  
 مذکور پروان اولیا در هوا شده فرمودند آن چه قدر کار است پس فرمودند طلال  
 بنر نیل در هوا شوازال آمده خاک که در انجا بود خود را پر کرده می آید  
 زنبیل در هوا می شد و خود بخود خود را از خاک پر کرده می آورد و چندین بار

کرد تا که فرمودند سر کن بر سر شخصی باریت حضرت خواجہ می آید دریا در لود  
 کفشد دریا بایست شمس الدین با یکبارم بار براتحاد و شمس الدین شمس الدین از  
 آهوان دید کفشد ای به پیغمبر آهوان از کفشد آمدند آنها را تامل نمود کفشد  
 کرمی میخواستیم دیکلی بر از طلم کرم پیدا شد بحضور حضرت خواجہ رسید فرمودند از  
 روزیکه از خانه برآمده نظر ما برست و در زیر پای تو ما نهادیم از دریا حیات  
 بکشد شمس الدین آهوان را تامل می نمود و دیک بر از طلم کرم ما پیش تو می دیدم  
 احوالی در این تامل است که خواجهم کرم بر توبه بسطت کرد و نه سبب باز داد  
 باز کفشد باز احوالی بند خود مرخص فرمودند صیفر بود نعل مار تامل  
 سید و عیال بر احوال که امر کرده اند شمس الدین کفشد عین فرمودند کرم  
 سر بخوابیم که بگرد سر می برد کفشد زنده شد روح او را از درشته کرم  
 بدست در آوردیم طالبان لاجب و توبه بقصود برانیدند حضرت  
 خواجہ است که دلها را توبه دار نمایانند و باقی می شود خفا و جند باب  
 واردات خیانت سیر می دارند ای کله دارت می تبه بر تر بر نه دلی است  
 در ان دخی نیست که عبارت در در ان در ان توبه تبت پدا می نماید حضرت  
 علیه السلام عطار روی اکیم که ضلیه اول حضرت خواجہ اند بحضور حضرت غفر  
 در دیشی میگوید که احوال من مانند چهارده فرمودند از نور در ان  
 قبله کبر که از حقیقه جبهه نیت کونیه دیکر است بر کمال ان کفشد تقری می کردند  
 حضرت خواجہ عطار عین فرست و حبیب عوالم را در خودش به کردند بانه

میرساند



الشفقت بقدر رسید بچشمین برار فاشند سحر خواجه دل نیست آن دلش  
از نور دل خود کشف مستفاد حضرت خواجه از غلبه جلال در چند روز مستی از  
در تمکین و شیرین نمیکرد بیکبار در کیزی توجه کردند سرش روی خود  
مست افتاد زان پس به تماشای آن آمد بدین حالات او بخود کرد بخواب  
عادی که المات سحر خواجه در مقام ایشان مذکور است سطره چند نوشته  
آنکه لیل بسیاری بود بر هزار ایشان نام کرتاقی است بکلی را بکلی بادشاه  
از مناره بلند زیر انداختند بلکه کشف توجه بجز سحر خواجه کردم  
دستی از هزار برآمد و مرا کرشمه اینجا استاده کرد آوز بکلی کشف سحر  
خواجه پیش ندارم با بغور ریشی کرد روی برآمد قاضی که با کشف سحر  
خواجه علم ندارم فی الغور بغیرت حضرت خواجه یقین عالمی گردید حضرت  
خواجه صفر نموده مرا آن کرشمه کرده اند که بواسطه آن بلاد برگردد البتة همان  
جای بروا به بن در هشتاد و نهم تا یارن فاندن خود را بکلی بنیادم  
کنند یارن تا بنجاه قدم شفاعت شفاعت کند الهی این سحر ضایع  
رایک از ایشان کن آیین ۱۲

یخته

بافتند و بر آتیه محبت که جذب قوی غایت شد و سحر خواجه را بونجه اند  
سحر خواجه ترویج این دو جذب نیست باری با فاشد و طریقه ایشان است پی  
کرده ملا حافی روح الله علیه و آله و سلم کوی **نظم** سکه که در شر و طهارت  
نویسند به کار دارند از خط آن سکه نشانه بهره مند جز  
دل به نقشش نشانه باشند آنکه پاک نه هر جا بود معن او  
خاک کنی را بود اولاد آخر نه تهی ز آخر او حیدر تهری  
در هلاله کشف خواجه شنبه شد نقش غیر از دل مرید زدا  
**وفات** ایشان شنبه سوم ربیع الاول است و متبرکند به چاره  
ایشان کلمه و آیه خوانند یا ادی شود ایل یا پست خوانند **قطعه**  
مفسر نیم آمده در کوی تو شتی الله از جمال روی تو در کیش  
جانب زینت پیل ما آخرین بر در قریب روی تو روحه الله علیه و آله  
واسعه بدان فریاد گیر هرگاه درین بخطر که با کم خطر که دل  
سحوری تو جوی یا کیفیت از کیفیت قلبیه صدر دد انجی از اندراج  
نهایت بدایت کینه این حضور کیفیت در نهایت طری که در دست در کرب  
احمر است و این حضور و توجدها در کاه حضور شیش چه راه  
نماید آنرا نسبت لغشندیه گویند و در نسبت میدی هر لطیفه از لطیف  
عشیره این حضور میدانی نمایند کذا قالوا ۱۲

بسم الله الرحمن الرحیم







مصفا که منزه از نقصان است و در دست مکرر کوفت در زهره ذات که شده و کوفت  
 ذکر لغز و اثبات و نفی و مثبت و محبت و منفعت و جبر و طاعت و کفر  
 جمعیت و توحید و حضور و غیور و تهاجر و کفری بر سر مراقبه معینانه و  
 هو و مع **کما** اینها که تم معنی حضرت حقیقی نه تحاد و لی که شده  
 ذکر کند ذکر تخیل بر زبان متوجه بقدر توحید حقیقی بلحاظ معنی بسیار فایده  
 و آنچه گفته شد طریق ذکر است و تصور در سر راه در نظر داشتن ذکر رابط کونیه  
 محض توحید بقدر نظر فاضل از مبدا فیض خود در مراقبه تازین هر طریق  
 با کج کیفیت حاصل گردد حضور باید معول از تابست معیت توحید و توحید و توحید  
 و واردات بر سر بعد از چنین احوال مراقبه بسیار است و ان مراقبه که گفته شد  
 طریق حضرت محمد در نیمه است و الله تعالی اگر خواهی منتهی فرماید و توحید در سر راه  
 در خلوت در محول کالات توحید که حضرت داشته باشند و ذکر خفیه معول حقان  
 و اعمال ملک بجا آوردن توحید و تهاجر و چنانچه ظاهر و باطن و تله و تله و در  
 استغفار و کلمات طیبات این است طریق دوستان خدا صبر و قناعت در کمال  
 رضا و تسلیم و واقفیت از تقدیر و استبرقا چون و چنان که از آن است  
**مصرع** تایید که خواهی و میشی که باشد سر توحید که بگوید  
 ذکر و غلبه صحبه و با صدق و با صفا و توحید و معبر است در توحید از این  
 قبول نمیکند و بمحض و تم و حیا از کارهای آنها و خلاصه شیخ مرقا که است  
 کان توحید است از کلمات است اما غایت از تکرار و تکرار و تکرار و تکرار

و اعتدال و احتیاط بدینها از دین هر نیت صلی الله علیه و آله توفیق کامل است  
 حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله هم ظاهرا و باطنا روزی باری  
**بسم الله الرحمن الرحیم**  
 الحمد لله رب العالمین و الصلوة و السلام علی رسول الله  
 و علی آله و صحبه اجمعین **اما بعد**  
 این است که سبب توحید و خدایت تملک بر سر علم و علوم از جنبه که امام ربانی  
 حضرت محمد الفاضل بقیم و الهام الهی سبحانه بیان این علوم میفرمودند  
 مردی نیست از هیچ یک از حرفا و آن علوم در میان تفسیرین و تفسیرین است  
 متغایر است نه با حجاب فیض آن را میسر نیست بایر المومنین خلیفه رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم حضرت فاروق و ابوبکر کرام الله تعالی و علمای کمال بودند  
 حدیث این امام رفیع الدین امام نماز حضرت محمد دم جهانیان بودند بنیان علمای  
 دینی و علوم منطق و حکمت تحصیل کرده از کار طریق حقیقی و فادیه و کسریه  
 از داله ماحد خود تلقین یافته اشغال بآن داشتند و طریق کبریه از حضرت  
 یعقوب فرمود که در خط کشه شریعت دارند و از علم اولی بود که دانند برکت  
 حضرت شیخ الشیخ حضرت خواجه جهر باقی لقبند احمد رسیده بحسن نیت  
 انجا بحقیقات عالی و در جاست میسر در هر جهت حقیق میدهند و  
 همین تربیت و فیض و توحید حضرت خواجه از حجاب فیض مطلق طریق هدیه  
 استیفاء شده از انکه هر دو عرفا شده اند و روح و تقوی و علم و نیت

حاج  
 صریح



و بعد از این که بعضی طغیان صلا الله علیه سلم و کثرت عبادت طریقه از ایشان  
 از غم شغلان عجب دارم تلامذات پرتاده سپاره مقرر داشته و در دو کانه  
 نماز تا صبح بگذرانیدند و جو مسعود این آیه از آیات الهی است این علوم  
 و معارف صبیحه از مواهب و طبع مطلق است عم نواله که بر این فایز شده  
 هر که را خواهد بخورد و وفاتش در کرامات و خوارق عادت است این درها  
 شریفه مذکور است میگویند این در کربله لطیفه است پنج از عالم و پنج از  
 عالم خلق و حق و لا یتکلم بها سیر حقیقت صفات و اسما و چهار کلام  
 و تحقیق الحقیقه و تحقیق بنیاد و هوای آن اثر دموذ درین سیر  
 حالت و کیفیات علوم و معارف سراسر جدا جدا می شود علوم و کرام  
 بعضی را در سید و از مقامات طریقت و رتبه برآمده کرده اند دایره  
 بی جهت است و در سیر چون و چهرت اجمال این طریقه نیست که حق و حقیقت  
 مقامات قرین علم مثال کشف صحیح و معانی صریح دیده بجز از آن مقام  
 برآمده مناسبت اند که معانی بی جهت و چون است الا شریکه که خداست دایره  
 کتب است این شریفه فیج الدرجا و حدیث صحیح لا نزال العبد  
المومن یقرب الی الله مشوار ظهور مقامات و فی قیامی است بجهان دایره  
 امکان بر آفاق جهان که آن مدین انوار الوان در درون باطن است سهو و  
 و کیفیات که اگر در درون باطن میشود و آن با سیر نفسی فرموده اند و اندر آفتاب  
 در دایره سیر و دایره در و کلام صغری که دایره اولیا سیر لطیفه

که ناشی

که ناشی است از تجلیات افعالیه و غزاق و جودی و کثرت و دوحات و حدیث  
 و اگر بر حضرت حقیقی نخواهد و جودی و کثرت و دوحه کیفیات لغت و کثرت  
 کرده و سیر لطیفه روح که ناشی است از تجلیات صفات ثبوتیه و سلبیه صفات  
 خود و اثبات آن حضرت حقیقی و تجرید حضرت ذات از جمیع مظاهر و سیر  
 لطیفه خفی که ناشی است از شرف فی جامع و خلقی تا خلق حضرت ذات حقیقی  
 مرتبه که در این سیر لطیفه فیه مقتضیات آنها دایره و دایره صغری نام که  
 و حوالی و جواهر لطیفه شریفه نماید نهایی نامند شروع سیر در دایره سیر شود  
 و اینوالات عبارت است از سیر در اصول حقیقت فرست و اندیشه و اندیشه که  
 متصور است دایره و کثرت است در دایره اولی نقطه و تجلیات و مراتب بر  
 عالم مثال بنظر کشف در آید و تجلیات افلا و تجلیات صفات سلبیه و تجلیات  
 ثبوتیه فانیه و تجلیات جامع منشاء لطیفه قلبیه و لطیفه روحیه و لطیفه  
 خفی و لطیفه سیریه و لطیفه خفی است و از اصول این تجلیات همه کلام لطیفه  
 نفس و از تجلیات متمم اسم الاله غایب شده را و غرض خالص و از خلق و از  
 دائمی حیات جدید که از غرض این فخره صریح خطر بسیار از  
 کالات است و کالات اول الغم که ناشی است از تجلیات دائمی از حقیقت  
 کعبه که مجودیه حضرت ذات سبحانه با غفلت و کبریا و از حقیقت قلنی که  
 ناشی از مبدأ و مستحق و خورشید است و از خلقت که عبارت است از این  
 حضرت ذات چون فانی حقیقت است با همی است صلا الله علیه سلم و از حقیقت



خود را که حقیقت موسوی است صلی الله علیه وسلم و مجید حضرت ذات حق در او  
 حضرت ذات خود را مظهر جلال که حقیقت محمد است صلی الله علیه وسلم و  
 مجید حضرت ذات خود را که حقیقت احمد است و جبر صفا ذاتیه و لا یقین  
 و معبودیت حرفه که هر که مقام خدایه را بنشیند صلی الله علیه وسلم فی حق  
 بر هیات وجودی و آید علوم و سرایان مقامات و مکتوبات حضرت خدیو که نور  
 با مقامات لغت شده مراعات مردیا در صفت مرقوم می شود  
**دائرة اوله** دائرة المکان است در نصف فخر آن سیر  
 آنرا در رسید به و آن عبارت از دیدن انوار است پس در این خود نیز بهائی  
 در نصف علیه آن سیر و سلوک النفس و طاعتها به الود و تجلیات و طاعت خود  
 مقامات و اوقات اعتبار نداشته سعی و جهد در حصول حضور و دوام آن  
 باید نمود و در اینجا که رسم ذات و نفی و ثبات خیالات می باشد و در آن احوال  
 حرفه حضرت ذات که می باشد مبارک الله است علی الدوام می نمایند که دل  
 ذکر کثرت نمی کشد توجیه بدل و توجیه حضرت ذات و سبب ذکر و گفتار است  
 خواطر ذکر سبحان الفا و الحاد معنی کثرت هیچ مقصود بخیر ذاک است باز  
 کشت که خداوند مقصود و توحید و رضا تو با ملاحظه نیستی خود و انانیت  
 هستی حضرت ذاک با یکبار و افزع باید که دائمی باشد چون بخاطر که توجیه  
 کیفیت با یکبار کسری برسد مراعات معیت و هوامع کما یباینا  
 گفتیم در هر لحظه و هر دم نمود و تبدیل نمی در اینجا تر می باشد

مراقبه و در این صیغی می کنند مورد و فیض از بیانی لطیفه قلب است **دائرة**  
**ثانیه** است و این سیر تجلیات افعالی الهی است که از اطلاق  
 تجلیات آسمان و صفات نیر گویند و اینجا توحید وجودی و در حق شوق و آه  
 و ناله و استغراق و خودی و دوام حضور و توجه و غیره حاصل می شود و چون به  
 اصطلاح شریعت نماید و امطاری نماید شود و سیر در دایره کبری می نماید و در  
 دایره اولی مراقبه و ثبات است **مخارج قلبه** من جلاله  
 و ذکر تحلیل و جبرته می شود و خیال نیز مورد فیض از بیانی لطیفه فیض  
 سبب که لطیفه نفس دل دایره اولی شمع تجلیات آسمان و صفات ناله است  
 و نصف غایب است و اعتبار و شوق دایره ثانیه صدور دایره اولی است  
 و دایره ثانیه صدور دایره ثانیه و توحید که نصف دایره است صدور دایره  
 ثالثه است در این حالت مراقبه و ثبات است **دائرة**  
 می نمایند و مورد فیض از بیانی لطیفه نفس است هر که دایره اولی تمام کرد در مرتبه  
 و در دایره ثانیه باز دایره ثالثه باز چرخش کرد و مراقبه معول در این  
 دایره کبری که ولایت است علیه السلام توحید شنودی و فنا آنا و ذوال  
 و اثر و تملک و اصمیلال در نسبت باطن و اسلام حقیقی و شرح صدر و  
 که چون در چهار بر می نشاند و وجود ممکن با پر تو وجود حضرت حق  
 و توابع وجود را بر تو تابع وجود او سبب ز دیدن و فیض صفات  
 و خلق با خلقت نیک و ست سیدم و حصول اینهمه تجلیات ظلال است



و مصغرات و تجلیات سائر صفات و احوال این سیر اسم الهی تمام شود پس بعد  
 سیر تجلیات ستمی لایق و حالات آن پیش می آید و این دایره را بعد از آنکه  
 است و این سیر را ولا علی غیره گفته اند و این نمازنا فله با طول قوت  
 مراقبه سیم لایق موجب ترقی میشود بعد از این سیر کلی و تم دائمی میشود  
 این کلی و تم دائمی را تغییر کلمات نبوت کرده و این دایره را فاسمیت و  
 ذاتیه درجه اول کلمات نبوت است و این مراقبه ذات  
 از اعتبارت می نمایند و لطیفه حضرت خاتم النبیین مورد فیض است بلکه  
 قرآن مجید و این ترقی و تکرار در حالات باطن و بیرون یکی و دیگری  
 نقد وقت میشود در این تعین قوی عقاید که حقیق پیدا میشود و تبدیل  
 بدیهی میسر گردد و کشف اسرار و حروف مقطعه و غیره از خدا خواهد رسید  
درجه دوم تخیلی دایره کلمات سالوات درجه  
 سیم دایره کلمات اولو العزم است در این هر دو دایره مورد فیض  
 و جبر است که ساکنان بعد از تصفیه و حصول قنایات فیضت عامه و  
 عالم خلقت دارد دایره سادس کلمات سالوات درجه  
 سابعه کلمات اولو العزم است مراقبه و توجه بجزایات کتب که  
 منشأ کلمات نبوت است در کلمات سالوات توجه بجزایات این حقیقت که  
 منشأ کلمات اولو العزم است نمایند و حقایق بقیه دایره است در این نیز  
 مورد فیض است و حدایت در این دایره و اولاد و اولاد و اولاد و اولاد

ترقی و ترقی بعضی که بر وجه کلمات سالوات سیر حقایق بسیار علیهم السلام  
 مقرر نموده اند دایره خشت حقیقت این است علیهم السلام در این مراقبه  
 ذات یعنی آنکه حقیقت ابراهیمی از پنجاه تا بیست و نه نمایند و ابراهیمی  
 این پنجاه باز دایره محبت ذاتیه خود است و در این مراقبه حضرت ذات  
 که منشأ حقیقت موسوی است میکنند و درود اللهم صل علی  
 سیدنا محمد و علی آله من الانبیاء خصوصاً علی من  
 کلمکم و بارک و سلم و در این دایره محبت ذاتیه ترقی  
 با محبوبیت ذاتیه حقیقت حضرت صلا الله علیه سلم و در این مراقبه حضرت  
 اوسمانه یعنی آنکه منشأ حقیقت حضرت صلا الله علیه سلم نمایند و باز  
 دایره حقیقت احمد محبوبیت حضرت ذاتیه است و در این مراقبه حضرت اوسمانه  
 یعنی آنکه منشأ حقیقت حضرت صلا الله علیه سلم باید نمود و در دایره حضرت  
 ذاتیه مراقبه حضرت ذاتیه یعنی آنکه منشأ حقیقت ذاتیه است نمایند و در حقیقت  
اللهم صل علی سیدنا محمد و علی آله و اصحابه افضل  
 صلوات و عدد معلوماند و بارک و سلم کند که این  
 مقامات فی ترقی است بعد از این مرتبه دایره لایق و اولاد  
 حضرت ذات است پس بعد از دایره حقیقت که حقیقت است که آن عبارت از ظهور  
 عفت و کبریا حضرت ذات است و در این مراقبه حضرت ذات با عبادت  
 ان ممکنات را میکنند باز دایره حقیقت قرآن و ان عبارت از سب



و سق حور داشت در بنیاد راجه حور ذات که مشحون است از آن  
 باز دایره حقیقه صلوته و آن عبارت از کمال و سق حور ذات است در بنیاد  
 راجه بهین لحاظ باید نمود در بعد دایره معبودیه صوفیه و انجلی سیر نظری می  
 تواند شد نه سیر قدیمی که در مقام عابدیت میشود از یک مقامات  
 و در اقباط طریقه احمدیه علیه ارفقه که تفصیل آن در مکتوبات شریفه مذکور  
 هر که در اقباط هر مقام نمایند خطی از آن خواهد یافت و بتوجه مرشد ترقی  
 خواهد نمود بدینسان است خود فاضلان حق که ممکن باشد سیر ترقی  
 در مقام اسد بماند **بدان** که در دایرات نشانه ظهور کیفیت میشود از وجودی  
 و اشتقاق و توحید وجودی است هلال و اضلاع و توحید شهودی و فناء  
 و در کالات نشانه و حقایق بقول لطیف و بساطت و وسع و برکتها در  
 نسبت باطن و قوت و انانیات و عقاید حق بهر برسد و کسیکه کثرت  
 مراتب از مقامات عالیه نماید در باب طریقه و پیرنگ در مقام ترقی تواند  
 کرد و الله اعلم بالصواب علی طلیع المراجع و الما تب  
**بدان** که هر کس از این طریقه باین مقامات نرسیده اند هر جا که خدا خواهد  
 باین درجه قریب بسیار یافت پس در احوال اصحاب این طریقه اختلاف است  
 مجرد از خط و کسی مجدد نمیشود علوم و معارف و حالات و طریقه **بدان** که  
 هر دایره از این مقامات قریب نیست تمام شدن دایره کفایت باعتبار است  
 که این خط و حقه ساکن نیست وقت مقدور بود بصورت تمام شدن طریقه

تمام شدن

تمام شدن دایره مقام در یک بی نهایت معنی ندارد و کم کسی است که سیر خود  
 عیان بیند و الا هر کس در حدان خود تفرقت در احوال خود میانه و این خط  
 نظریه شریف حدیثی است فایده که بداند که حضرت مجدد در ضریح خود  
 و تسکین لطیف حق عالم امر جدا جدا میفرمودند و حصول فناء و بقا و حوال  
 اسرار هر لطیف تدریجی و تدریجی لطیف لم خلق به پرورش آمدن از ن  
 کرا و ان حضرت علیه الرحمه بازرگان دیگر سیر لطیف روح و سر و مخی و جوی بود  
 و تدریجی که در لطیف نفس بهم دانند که در ضمن سیر لطیف قدان لطیف  
 صدمی شوند و مقام فناء و بقا لطیف قلب است فناء الهی و بقا فناء  
 و جوی تدریجی روح و جوی صفت تدریجی الهی است فناء و بقا فناء  
 لطیف سر کثرت است ذات الهی و فناء و جوی حصول فناء و بقا لطیف حق  
 صفت تدریجی است فناء و بقا و بقای لطیف اخلاقی است فناء و جوی  
 همه در مرتبه در سیر لطیف قلب طریقه سیر توحید وجودی و در سیر لطیف روح  
 از خود نسبت آن بقایی نه و در سیر لطیف سر اضلاع آن است ذات الهی و در سیر  
 تدریجی با اربعه سیر مطهر و در سیر لطیف اخلاقی کثرت حقایق تدریجی  
 ساکن شود **مصراع** نماید که خواهد و سیرش که باشد  
**بدان** که هر کس از این طریقه باین مقامات نرسیده اند هر جا که خدا خواهد  
 باین درجه قریب بسیار یافت پس در احوال اصحاب این طریقه اختلاف است  
 مجرد از خط و کسی مجدد نمیشود علوم و معارف و حالات و طریقه **بدان** که  
 هر دایره از این مقامات قریب نیست تمام شدن دایره کفایت باعتبار است  
 که این خط و حقه ساکن نیست وقت مقدور بود بصورت تمام شدن طریقه

بدانکه هر کس از این طریقه باین مقامات نرسیده اند هر جا که خدا خواهد  
 باین درجه قریب بسیار یافت پس در احوال اصحاب این طریقه اختلاف است  
 مجرد از خط و کسی مجدد نمیشود علوم و معارف و حالات و طریقه بدانکه  
 هر دایره از این مقامات قریب نیست تمام شدن دایره کفایت باعتبار است  
 که این خط و حقه ساکن نیست وقت مقدور بود بصورت تمام شدن طریقه



و فرزند ایشان نیز مقصدی دفع آتش ده اند حضرت محیی الدین و حضرت  
 و حضرت سید احمد نیز ایشان و نیز هم یک چشمی که شریف و حضرت  
 ولی الله و حضرت فرشته الله و دیگر عزیزان از مخلصان این برد آن بود  
 کسکه تا ویدهارت بطور صوفیه عید مسند نزد او به حضرت نیست و حضرت  
 شیخ عبدالحق رحه الله علیه که بغیر ختم نبوت بیان میکرد که آن دلیر شیخ  
 بطور علمای طاهر فرموده اند و کلام حضرت محمد بطور علمای طاهر است و آن را علم  
 دیگر و این مقام دیگر است آخر حضرت است **بدان که** خداوند  
 رحه الله علیه بکشف افاده از حضرت که بر قدریه و شنیعه و غیر هم از حضرت  
 هاشم خواجه هم باقی بقوله عیدیه استغفار نموده و بهر پنج حضرت خواجه بود  
 حضور و نسبت شنیده و فرمودند و این طایفه را که پانصد سال پیش خود  
 نوشته اند و در رساله موصوفیه الی المراد نوشته که نزد اهل انصاف طایفه  
 از طریق است و برای حصول فناء و بقا بهتر از طریق نیست و در رساله که از حضرت  
 محمد نوشته اند محبتی که مرا با شماست کسی را شما نخواهد بود شما عزیز و طریقی  
 عزیز حضرت خواجه شایسته را میگردند و نیز نوشته اند که یکبار در راه شایسته  
 جنبه ای که می نمودم بودم که این مقامات که بن میگویند حجت یا اصلی بود  
 است شریف که در روضه شایسته حقیقه موسی علیه السلام نازل شده در باره شما  
 در باطن فیه و از کشف این تا مفرود است که شریف است و این است **و این است**  
 کا دنا تعلیم کذب و این است صادق و این است که بعضی از

بعد که

بعد که موسی رحه بود نه علیه السلام و فرعون با کفار بعضی از سید عرق  
 و نبی که استیفا و خوار نیست معجزه و چنانچه که شریف را در آسمان  
 فاحظه نکات **اللاخرة** و الاولی و غره و حدیث نبوی که  
 در ادای نماز در الف و واجبت مقصود نماید باشد با فرعون و اهل کفر  
 را فرمودند صلی الله علیه و آله حضرت شیخ عبدالحق رحه الله علیه که مراد  
 دل افشاده با عزیزان به بنیاد بود و با ولا خود نوشتند که انکار که شیخ  
 احمد را بود از بنویسند لعل این و غیر غلطی حضرت محمد و مشهور حضرت العزیز  
 صاحب جود است حضرت شیخ عبدالحق رحه الله علیه که حقیقت ایشان و از ادوار  
 و انکار و راسته رسیدن ایند ایشان را از ما باشد اتباع انبیاء علیهم السلام  
 حضرت نوح علیه السلام محبوب بودند در بنیان هوش و پیغمبر و در حبس است  
 محصور بودند و این سلف صالح و خواجه در روضه صوفیه و حضرت شایسته  
 آن مقامات برای عرفان نموده است **قلوب** از آن که شریف میفرمود  
 که تاج حضرت محمد دماند موسیان بر عهد و نمی توان گفت که تا زمان مراد کلام  
 ایشان نمی نموده است آن فرعون بنی حقی معاذ الله در کتب و رسال حضرت  
 حسام الدین خلعه شرف خواجه و این خواجه هم با رحه الله علیه نوشته اند  
 که خواجه که نظیر را بکشد شیخ احمد بود رفیع شد و شایسته بشرت نماندند  
 و در حدیث در دل جبر افتاده که چنین عزیزان به بنیاد بود و این است **ان الله**  
 طاهر بنیان استبعاد خواهند نمود حال آنکه حضرت شیخ عبدالحق رحه الله علیه



حضرت محمد و پیغمبر و اولاد حضرت خواجه ملاقات ایشان کردند هرگز از ایشان  
 آنچه از زبان زبانه گویند شنیده اند بر آن برادر خردمند کوشیده اند  
 بشد قول بیفتن آن خفاوه بشریت در میان نماند اشارت فرمایند  
 که خیر عرصات از بشریت لغایت بود نه از راه حقیقتی که ایشان  
 احوال علماء و اولاد روحانی و ای روحانی حال حسد و بغض و کینه  
 حسد حقیقیه موافق اهل سنت و جماعت و محل بر تفت  
 و تکی با خلق و صوفیه و شافعی کثرت انوار نسبت طین و کمال تقرب که  
 حضرت محمد و آن بصری بودند و لیکن با وضع بر حقیقه طریق ایشان که  
 ترتیب حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه  
 و مقامات و علوم و معارف آن استیلا یافته اند و آن حضرت خواجه  
 آن فرموده و علماء و فقهاء و شهاب الزمان بعضی علوم این لطیف در فهم  
 نیاید تا اول است میشود و دیگر حرکت در طریقی بقیم صوفیه بعضی اقوال  
 حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه  
 بجانب پر خود گردید این است خود و حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه  
 خود آنچه را از علم و معرفت حاصل شد همه برکت تربیت حضرت خواجه خواجه  
 در علم باطن از الفا با کمال مولودیت بحضرت توحید عیدین رسیده ام سبک  
 عنایت این آن یافته ام که اهل بی راهه را در سنین صغریت فرود  
 هر که بر تیریز با شکلی نظر نشین طغیانه بر نه خنده کند بر چله

معرفت

بر اسم

در کمال

در کمال بر تیریز زاده و حضرت خواجه کمال و خواجه خواجه خواجه  
 اینها را در وقت و محبت و اخذ فیوض نسبت حضرت خواجه خواجه خواجه  
 مکتوبه میفرمایند در ادای حاجتهای دالما جده امجد شمارا اگر سر خود را  
 بر سر تان شما بخاک برانگیزم هیچ نکرده باشم آنچه از کلمات و مقامات و علوم و  
 معرفت اخذ فرمایم را فضل شده همه بویست خواجه خواجه خواجه خواجه  
 اما من و مرشد نام و دنیا و حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه  
 تا نزل حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه  
 کثرت خوارق عادات از جانب عرش اعظم نمیشدند که عروج ایشان  
 از اکثر اولیای بند تر واقع شده و جهت شرفه خواری گردید و هیچ حاجت  
 نقصان نبرد و آن حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه  
 میگویند معلوم است که حضرت خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه خواجه  
 در کلام این تحسین کرده در هیچ جایست نقصانهای بند آمده اند در  
 صورت نقصان نبرد و آن فاضل میشود و فاضل خواجه خواجه خواجه  
 الثقلین عمر بن خطاب که در حقایق و شمار آید حضرت خواجه خواجه خواجه  
 الثقلین و اوسط فیض دارند و در عداد رعی کبار و بر تیریز عظم در  
 رضی الله تعالی عنهم و خود را باطنی باطنی نمیشدند که خلق فایده تمام  
 پر میشود قوله تا خود را مرید خدا میگویند بدانکه آنرا شرف  
 بر یل و ن وجهه جابجایی است و حضرت خواجه خواجه خواجه

همیشه



و آنست که بیدار الله عز و جل را بدیدم و شرفی که مرا مرحوم  
 تقی استغاثه پس از آنکه از آفات ثابت شود جانی بجز خیر ندارد  
 و آنچه میگویند که ایشان بفرمان در حق و بی واسطه نیست  
 در حق کسی واسطه را در حق است نه در حق و بی واسطه است که واسطه  
 وزیر معوضات خود باشد و مرشد پس بسبب کمال تفضل و شایانی  
 پیوسته بحضور معوض نماید این کمال تقرب جاه و سرت در حق  
 که بنده باین مرتبه رسیده است و لا محذور رفیع توسط خود حضرت  
 روحه علیه و دیگر علماء صوفیه قائل اند و قول حضرت عیسی علیه و آله  
 وقت نزول آیت بر ایشان از آنکه در حوائج خود کفر و کفر  
 الله ولا تخمد غیره تعالی و آنست که شرف ما من  
 حساب علیهم من بقیه رفیع توسط نماید حالت توسط  
 خدا صلی الله علیه و آله در تبع عقی و اعمال و جلال و معالمت  
 نیک همیشه صادق است ثبوت رفیع توسط در کلام بزرگان از غلبه حوائج  
 که جلوت در ذات انبیا و اطاعت کائنات علیه الصلوٰه در خرمشود  
 نمیشود که در واقع نیست خیانت عینک موجب صفای لغو و روشنی حوض  
 لیکن وقت توجه بجز و مخطوبت معاذ الله علم و عمل و اخلاص و محبت  
 و قرب به بواسطه ای بقیه است صلی الله علیه و آله  
 ترکیب دولت نمیشود و آنست که سادات با پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله

نایب است

ایشان

ایشان خود در ملکوت نفی سادات غنیانه شرمند و بقیه شرفی که از آن  
 امیر خیزد که آنوقت بیکدیگر تمام با خود مدد یکدیگر در دولت و جبهه  
 و ایمان و انوار ولایت که پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم از آن کس  
 نیست سلمان نیست پس بیکدیگر با پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم مرصی  
 اما در نبوت که ختم است بر خاتم ارسل صلی الله علیه و آله و سلم هیچ مان در این  
 نمیکند و نمی اندیشد آنچه میگویند که ایشان بقیه اند بعضی از درجات  
 پیغمبر خدا را بواسطه فردی از افراد است و ایشان ذات خود مراد  
 داشته ایشان جا از افراد خود مراد نمیشدند بدانکه امر بطلب خلقت  
 ابراهیمی یا زبانی آن همه است و از ادوات حصول آن از بعضی که از بعضی  
 زبانه چنانچه ثواب حسنه است موافق این حدیث الدال علی کمال  
 کفا علیه از همه است و از بعضی که از بعضی زبانه پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمودند که مفتیج و خزان زمین مرا عیانیت کرده اند و آن خزان زمین  
 و تسلط بر ملک بعد پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم بواسطه خلقی رسیدن خزان  
 و سلطین نامدار روحی علیه السلام شده و میشود و تسلط بر ممالک و  
 محاربات برای دفع کفار که موجب ظهور اسلام و ایمان است و بواسطه حصول ثبوت  
 است برای پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم که امر کردند باین مرد در رواج دین و  
 و ما مور هر دو در ثواب یکسانند و این بواسطه خلفاء و سلطین با تعجب  
 هر شده ترقی در جنت بعد انتقال ازین عالم ثابت است الدال علی کمال کفا

صلوة



امته اعمال بکمال قیامت بدلائل معجزه خدا صلی الله علیه و آله نمائند و آنکه گویند  
 ایشان خود را محمد گفته اند در حق بابت که سرحدیست  
 شریف آمده که بعد از هر ماهه مجدی پیدا میشود که امر است از تازه دنیا  
 محمد در سلاطین چنانچه عمر بن عبد العزیز محمد در علماء چنانکه امام شافعی  
 روح الله علیه و محمد در صوفیه حضرت شیخ معروف که فرموده اند که علم امام غزالی  
 و محمد در فاضله فصوص کثرت خوارق و عادت حضرت خوش الاظم بوده  
 این محمدان امر است را تقویت فرموده اند و شیخ جلال الدین سیوطی در  
 محمد و علم حدیث را رواج بخشیده و حضرت محمد الفیاض در بیان  
 طریقت و تحقیق گفته اند در این هیچ شک نیست رواج علم دین با کثرت ایشان  
 انوار و فصوص دلیل است بر محمد بودن آن اکابر و همچنین کثرت فصوص و  
 افادات و بیان هزار لوح و جوی و شادی و ظهور وحدت در کثرت  
 و نسبت حضور و یاد داشت و مراتب کالات غوث و حقائق انبیا علیهم السلام  
 که بی نهایت و ریاضات که در محبت ایشان در اندک زمان و مسیول و کمال  
 را بر درخت ولایت قرب و ترقی حاصل میشود از دلائل محمد بودن ایشان  
 رضی الله تعالی عنه بهر فرقه گویان مشهور است آنکه ایشان خود را از حضرت  
 ابوبکر رضی الله تعالی عنه اخذ نموده اند این اخذی مقرر است ایشان  
 ادله صحابه را رضی الله تعالی عنه از ادله ائمه بر می دارند مبنی بر قریب بود  
 بشرف صحبت مبارک پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم صحابه را رضی الله تعالی عنهم

اول آری

اول آری و عمر بن عبد العزیز و دیگر اولیاء و علماء در تقیاسها نمیکشند  
 حضرت صاحب فتنه اند که مقامی مرتفع فتنش و ملوک بنظر اند و می دانند  
 دیگر که با نیکوای نقوش و الوان آن رنگین است ظاهراً و باطناً و مرتفع از  
 خلقه اول است رضی الله تعالی عنه و ثانی از فقر ظاهراً و باطناً که در سیرت  
 باطن مرید با نیکوای آن ملوک میشود و مرید میقتبس از انوار سیرت  
 اند که رفعتی دارد چنانکه صفه را از تقیاسی بشمارد و صفات است  
 دیگر حضرت خواص در این دیدنند قدحی دارند که میگویند این را در  
 مخرج خود نشاند و سقوت خود بر سر پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم ثابت بود  
 این همه از مقرران در روح گویان است هیچ عیبی در روح نفوذ نکرده  
 از اولیاء خدا نه آخر او که بصفه اولیا نیست آنچه مکتوبه که در طریقه  
 خود مقامات علیا بر بیان نموده اند و آن مستلزم تصور بر کمال حضرت  
 الشفیع در غنیته الهی است که تعلیف ایشان است در فضل و سیرت و صفات  
 صمدان که باشد که مرید را بعد رسیدن علوم و مقامات شیخ حضرت  
 تربیت میکند و کالات و حالات ذکر کرده و فاکتور غنی  
 فیض الهی و جلالت و تقدیر فتنه عن الغیر بر این مقدمه حضرت  
 غوث الثقلین نداده مرید شیخ ثابت شد این خود را بنویسند این مبنی  
 رزید و له خوارخوان نعم این اکابر است با نوع نعم این جوارا تر متوجه اند  
 فتنه اند که این فقر را که حضرت خواجه طاهر الدین در کار ترقی شده اند حضرت

در  
 فقر



عز الشان به وجهت شریفه ادا فرمودند طاعت که از دست محبت که فضل  
صلی الله علیه و آله و سلم علیه السلام منقسط راه یافتند و در طرق جدید ایشان  
بطریق اولیا چنانچه راه با هر طریق و صورت مقامات فرقی نمی نمود  
مجدد در طریق جدید خود که متضمن ده لطیفه است در هر لطیفه کسفات و علوم و ابواب  
جدا پان فرموده و سویی آن هم تحریر کرده اند و عالمی از علما و عقلاء بهره یاب  
دان صلاحت و مقامات شهادت جامع کثرت باشد که جمیع آن هم خطای  
خویش را در این راه مقامات قیام را در ذوق شوق و استغراق  
چو دی منظر دشت خلوت است شریف و لا یحیطون به علماء کرم عالم  
مقامات طریقت این همه متوسلان ایشان را چنانچه شده لهذا در حال سیر  
طریق آن اختلاف بسیار است از هر تریقه و تریکی اطلاع نیست این است  
که خورشید الثقلان و حضرت شیخ شهاب الدین و حضرت علامه والدیه تلمذ و حضرت  
سلطان نظام الدین و حضرت شهاب نقشبند رحمة الله علیهم در کمال سبقت از شیدان  
پیشینیان و اگر کسی در تافرن بود فرض وضع حال متعارف به در شرح بعضی  
ندارد و آنچه میگویند که این اولیا در فلاح و تحکیمات الهیه گفته اند  
بر توطئه است که هیچ کس را بر ضلالت و گمراهی باقی نماند و سیرت و اندیشه  
اصول تحکیمات است و هیچ و نه بر تریقه می نرسد پس سیر می بایم در اصول مقامات  
و سیر اولیا عظام در فلاح این سیر تحکیمات فلاح است و مقامات را در صلاحت خود و  
صغری مقرر کردند و سیر اصول تحکیمات را و لایحه می نام کردند در شرح و تفسیر

مدا که مواجرات الهیه شریفه و در ذوق علمای ارجح است  
در تریقه علم و علم که الله و تریقه این آخر ضریق و تامل و شایسته و معرفت  
و در درجات عالیه قرب او سبحانه دست دهد آنچه میگویند  
ایشان کلمات غریب و بیابان بسیار گفته اند کلمات غریبه  
از بزرگان بسیار است در وقت ظهور سبقت بقایه  
عروجات افتخار و مقامات طاهر میشود و در وقت ظهور سبقت  
قایم علیه و ید تصور پیدا میشود حضرت جبر و میفرمایند  
کاتب یابین خود را بکار و خود را از کار فرستاد به تریقه پیغمبر  
از کبر آوردین بکلیت من انما لم و ابرو بهار کشید  
از لطف برین قطره ای و انکه میگویند که ایشان انکار حقیقه  
وجود مبینانه ایشان هرگز انکار حقیقه وجود نکرده اند و میگویند  
هر این معرفت در راه پیش تو ای آیه و معارف دیگر بعد از این است  
سید نه ایشان ارفاق نه چنین نوشته اند در سیر و سیر  
و توحید از اولیاد و حقیقت خواننده علم این معرفت حاصل می شود  
ببین تربیت حضرت خواجیه تدیس سره علم و معرفت  
معاینه سه و زده است نه و حقیقت مبدل گشت است  
مغلوب احوال این معرفت بتمام الله تعالی فضل معرفت دیگر عطا



فرموده آن موافق کتاب و سنت است بی تاویل پس ازین  
تاویل در راه پیش مرادیه و از غلظت محبت عذری دارد و محبت  
شیخ ابن عربی را رحمة الله علیه و متکلم بمقام و  
متاخران رشته اند میفرمایند و ما را نیز از کلام ایشان  
قوایه رسیده است و خطی جلد شده جزو راه مال الیه  
در کلام الهی سبحانه و کلام پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
سنتهاست و بی تاویل هم در آن قاضی است هم چنین در کلام  
اولیا سنتهاست و آبی تاویل باید محو نگردد و یک مرتبه  
از دست نرود و بی تاویل در کلام اولیا اگر آنها نباشد و غلبه  
و تقدیرش نغمه یا ترغیب طالبان با عدم مساعدت الفاظ  
بیان آن در کلام حضرت محمد زید جاری است و صلا الله علیه  
خیر خلفه محمد و آله و سلم حضرت شیخ عبدالحق  
رحمة الله علیه در شرح فارسی شرح العبد و کتب است  
نافع در سبک ولادیه طالبان از تعقیفات حضرت عارف  
المطهر رضی الله تعالی عنه رشته اند گاه اسرار در حقیقه و علوم  
غامضه بر لغت عسریه دارد و محقق و عبارت آن کفایت  
نمیکنند پیش ازین و تفویض آن به علم حضرت علیم مطهر  
سبحانه باید محو و زبان انکار نباید کشف بلکه حاصل احد

ملایق

طریق هر عقیده صحیحی را که نیست و محبت و محقق و اجتماع آنها  
و احوال نیست که بر دل های اهل محبت وارد می شود و بعد که این تالیف درین  
طریق این را بر می رسد و این را نیز ازین طریق در شرف فیض استوار  
فرمایند بلکه تسبیح طایف حق را تا در پند که کالات طایف با کفایتی نیست و از همه  
اول و آخر و اهل و اسلام علیهم السلام و آله و اهل بیت علیهم السلام و ازین برادر  
کلام او سخت نیست گفتند اند اگر در شخصی نهاد و در  
و یکو جهل سلام کا فر باید گفت کفر کسی که سر او از نیست و بی تاویل درین  
چند است در حدیث عاصم بن ضمره علیه السلام و آله و اهل بیت علیهم السلام  
معرضان علم ارقه خضران اند که سادرت ساجده تبار میگویند و میگویند  
مرا حجت است بدانکه و نظر به حال معصیان است  
از مجاہدت و بی رب و خرد در ثانی هیچ نیست و آن درجه و تالیف است  
و آن ایمانی است و اعمال موافق و خلق حشر و در دحوال باطنه و نیز  
و خروج و احوال بطور بر تراز کمال پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم و نظر به حال آن  
از مجاہدت و خرد در ثانی هیچ نیست جواب در ظاهر و حقیقت  
سنتی نموده و اتباع لازم است و ازین بی است و زیادت بمقدور کسی  
عنایت بلکه گوئیم اربع غلبات جوع و طول قیام و خنوت و اتحاد که در هر یک  
درم نمیدود و سبقت می ربات خدا صلوات حضرت از خود نمیرساند  
مادر شدت و عریضه آن حضرت میگردم بر در جهاد و جهاد اکبر است



شرکت بقدر لیسر و اولی لغت و اخذ امرالاجال  
 اطمینان برید الله بکمال لیسر و بکمال لیسر  
 محسنی را که از خود است فایز هر دو دیگر آنکه این لغت  
 که در حقیقت حال آن حضرت تاج کرده میشود در عقیده و اعمال و ادکار  
 قلبیه و احوال طین و در امور و خروج نسبت طین تاج کرده در امر بر تو  
 پوشیده نیست که در این درجه تاج کرده کسی نمیشود این طور و عوفا  
 از این کلام این است که از این لفظ که از کلمات تاج کرده ای در این مستوفی  
 میشود و غرض از این فی الشیخ فی الاول فی فی الله مطلق در این  
 از فی فی الاول الضبیغ ترک کلمات آن حضرت صلی الله علیه و سلم مراد آن  
 و همین مراد کلام این است که می باید به این خود را و مکنات را خدا  
 سکونید **باب الله علیکم** وضع شریعت و نزول آن مجید بر  
 غیرت کلام **ایسر** حجت مینماید آن از ظهور بر کلمات آن حضرت  
 و تابع اتحاد با جبهه بر خود بانه و شهور است که هر را بنمود که را چنین  
 باید بود این به بنده فعل است می نمایند و شایان اتحاد بکدام سخن  
 عن الله جبار مستخرج است پوشیده به تمام عرض است فی بینه تا مردم  
 را از طریق این که صراط مستقیم است باز دارد بدست ملک  
 خاشاک که توان گفتند که خوشتر است خاشاک جهان با نیت  
 معترض و نه علیه افاده میکند که این در اول عهد فخر فقر و غریب است

درین میرفت و بسیارند این غلط است تا نیست مفریه است  
 فقر به از صدر آرای غنی است سفر مینه درین این اگر چه در معلوم نماند  
 بزرگ مضمون را اختیار دارند گویم که برای این جز دردی خود و نفقه صلی  
 طلب غنی محمود محمود است حضرت سلمان علیه السلام و بر المومنین جهان و حمد  
 بن عوف و می بود آن حضرت بسیار دی بسیار داشتند و در مراتب  
 اینها هیچ منقصی راه نیافت این است عقیده که نیست و جمع است  
 است در فقر فقر معصیه و فضل غنی مع لکبران حضرت صلی الله علیه و سلم  
 که طاعت با نفاذ داشته فقر اختیار کرده اند میفرماید **ایسر**  
**ربی طعمه و لیسر** صلی الله علیه و سلم بر این ضعف  
 عبادت از فقر به غنا که موجب قوت در طاعت گردد **فصل** در فقر  
 بر غنی شاکرین زبان دراز نمودن غنا شدن است ازین حدیث  
**ذلك فضل الله یونیة من یشاء** که در باره او تمیز  
 شاکر فرموده پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم فقر را عرض کند یا رسول الله غنی  
 صدقات و نفقات نمائید و احوال مالک تیر کمترین درویشان بلکه فایز  
 ایشان عبد الله مودع لعلام علی عقی مصاحف سبعت در طرقت رفیع  
 قادر نموده و حضرت حشمت نیاز و خلص دارد اما ادکار شتغال  
 در اوقات کسب نیست باطن از خندان علین زرقا نقشبند



رحمة الله عليهم نموده است بر حق زبانه مجددی برین فقر ثابت است لهذا  
این را در مختصر از برای مختصان نظر بفرمایند تحریر نموده در دفع فقر است  
کافی است و حاجت برآورد مسوود نیست است که باین سبب در سبیل  
عنايت حضرت ابراهیم علیه السلام این بجهت و این بجهت را قبول  
نموده سر او را رضای و عطای آن اکابر فرمایند و دوام رضا بر خود  
شوق تقوی روح خزاوتی و حضرت مصطفی و خدیجه که کریمه نایب امین

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله  
سيد المرسلين وآله الطيبين الطاهرين أجمعين أما بعد  
نموده می آید که چون یک از عتبات بزرگه بعضی قدس شرفا علیه السلام  
حضرت حجت الاسلام و لیا و الصدوقین برهان لائقاً و المجهولین قبله  
و المشرکین اماناً و قبلتشان شیخ احمد الفاروقی بنفشه سلسله  
واقعه الایوم الدین بعضی شده که اگر حکم عاشرین فایز باید و وظایف  
شرایف بومی و لیس ایشان را با بعضی احوال و وضع شرف رقیه  
کتابت آریم تا که حکم طایبان از سر کافیه فی آن بهره یابد و مقید  
فرمودند که چه حتماً چنانچه عمل که مقبول است و شایان فتنه حمال که در آن  
عمل و عاقله صلوة و تسبیحات بکتاب احادیث جورج باید نمود و از آنجا  
باید فرمود باز مکرر بعضی عاقله رسانیدند که از قدما و  
معتره همین عمل حضرت ایشان است که مطابق موافق آن حضرت صلوات الله علیه  
پروا و انساک است که حدیث این جنبه را کنیم تا موافق عمل نموده ایم  
فرمودند که چنانکه کنید اما کتب خطه نایب که آنچه موافق باشد نیست  
خواه قول و فیا انرا بعد از این در چه چنان است موقوف دارید بناء علی



که تر خاک نشینان که نام تو آنست که اینها مذکور نماید بکبریا بر آسمان  
دعای خیر از اخوان بوقت توفیق این اعمال امیدوار بودیم خود را بنده  
نموده هر که در عمل آرد محمد صالح کوکابی را بدعا نموده  
خیر بادوش نماید و ترتیب بخنده بر قصه و کیفیت فصل اول  
در بیان طایف بومی لایق فصل دوم در بیان حال و احوال  
و عقاید طایفه علیه فصل سوم در بیان آنکه که از برای دفع  
خوانده اند خاتمه در ادعیه که در اوقات مختلفه بخوانند و دیگر  
بعضی معارف بلند و تحقیق را که در داخل کتاب است در بیان آن  
شده و بعضی در آن قصه در پی متضمن بعلوم غریبه فصل اول  
در بیان وظائف عمومی و لایق چون محرران علیار و غیره  
از خواب بیدار میگردانند این دعا بخوانند الحمد لله الذي احيانا  
بعد ما ماتنا واليه البعث والنشور و این دعا بخوانند  
اعوذ بالله من الشيطان الرجيم الحمد لله الذي خلق السموات  
والارض وجعل الظلمات والنور ثم الذر جعفر  
بر همد بیدار است هو الذي خلقكم مطين ثم قضى حلالا  
مسمى عدلا ثم اتمم نعمته هو الذي في السموات  
يعلم سركم و همكم و يعلم ما يكسبون ادعیه در وقت وضو

نخستین

نخستین اینست در وقت وضو بسم الله الرحمن الرحيم  
بسم الله الحجل العظيم والحمد لله على دين الاسلام  
حق والكفر باطل و در وقت مضامنه می خوانند  
اللهم اعلم ذكرك وعلم ملائكة القرآن وعلم الملائكة  
جبريل وعزراهم و در وقت تشاق بخوانند اللهم  
ارحم من راحته الجنة وارض عنه غير خضيان و در  
وقت استنثار اللهم اني اعوذ بك من النار  
الدار بخرته النجى ر و آلا بار عليك و علم صلوة و در وقت  
شستن بخوانند لولا ان التوضاء لرفع الحرج و استباحة  
الصلوة لله تعالى اللهم بصر و جبه بنورك يوم تبيض وجوه  
اولياك و لا تسود وجوه يوم تسود و جبه اعدائك الشهداء  
لا اله الا الله و حله لا شريك له و شهداء محمد و آله و سلم  
عليه الصلوة و السلام و در وقت دست بستار اللهم  
انني كتابي بهميني و حاسبه حسابا يسرا الشهداء لا اله الا الله  
و حله لا شريك له و شهداء محمد و آله و سلم و در وقت  
دست بستار اللهم اني اعوذ بك من ان يكون كتابي  
بشمالى و من وراء ظهري و ان تحاسبني حسابا عسرا الشهداء لا اله الا الله



الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمداً عبده ورسوله  
 عليه الصلوة والسلام ودر وقت صبح سر اللهم  
 اخترني برحمته وانزل علي من بركاته واظلمني بنورك  
 ودر وقت صبح هرد وكوش بخوانند اللهم جعله ممن يسمع  
 القول فينبع احسنه اللهم اسمعني منادى الجند معك  
 ودر وقت صبح كردن بخوانند اللهم اخترني بقبلة ورفا آتاني  
 من النار واعزني من السلاسل ولا غلا الشهدا لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له واشهد ان محمداً عبده ورسوله عليه الصلوة والسلام  
 ودر وقت پاى رست شستن بخوانند اللهم ثبت قدمي و  
 قدمي والذري على الصراط المستقيم بوقت اقامه المومنين  
 اشهد الا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمداً عبده  
 ورسوله عليه الصلوة والسلام ودر وقت پاى رست شستن  
 بخوانند اللهم اخترني برك من تبارك قدوم قدوم والذري  
 الصراط المستقيم بوقت اقامه المناقش والكارين في النار  
 النبي المختار اشهد الا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان  
 محمداً عبده ورسوله عليه الصلوة والسلام بعد از فراغ وضو  
 دعائي بخوانند اللهم اجعلني من المنظرين واجعلني من جباري

واجعلني من فرقة المحبة النعم واجعلني من الذين لا خوف عليهم  
 ولا هم يحزنون واجعلني عبداً صبوراً شكوراً واجعلني ان اذكرك  
 كشراً واستجيبك بكرة واصيلاً اعوذ بالله من الشيطان الرجيم  
 بسم الله الرحمن الرحيم انا انزلناه تا آخر بخوانند و اين عباد را  
 وضو نيز بخوانند اللهم شفقتك شفقتك و در وقت و  
 عافني من السلا و اعصمني من الاهوال ولا مراض ولا و جاع  
 و نماز نهم را ابتدا بدو ركعت ختمه سكرند چنانكه منون است  
 دو ركعت بعد از نماز آيت بخوانند والذرا اذا فعلوا فاحش  
 او ظلموا انفسهم ذكروا الله فاستغفروا الذنوب و من يعذر الله  
 الا الله ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون اولئك هم  
 المغفرون من بعد و خاتم نهم من سجدها الا انهار خالداً فيها و نهم  
 اجرا لعمالين ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤك فاستغفروا  
 واستغفر لهم الرسول لوجده الله تواباً رحيماً و من عمل سوء  
 او ظلم نفسه ثم استغفر الله ليجده الله تواباً رحيماً بعد از آن دور  
 طول را سكرند پس اين دور دو ركعت بقرآن طويله قرات كنند از قرآن و اين  
 را ميغزوند و همچنين در ركعت ديگر كه ان كثر از س بقاين شبهه ادا ميگردد  
 و همچنين تمام كردن بعد از آن دو ركعت قرات در آن بعد از نهم در ركعت اول  
 سجده اسم ربك على و در سجده اول ايه الكافرون و در سجده اول



وافتح جنتی قوتی فی تیر بخوانند که در صغیر کتب انجمنه اللهم هدی  
دین هدایت و عاقبت من عاقبت و تولی قوتی و بارک  
لما بین الخطیة و غفار بنا شر ما قصیدت انک تقصی ولا تقصی علیک  
انه لا ینک من والیت و غیر من عبادیت بنا رکت بنا و تعالی علی  
یقول انما المومن علوا کبیرا و اگر در در اول ان میفرمودند نماز بعد از  
رکت میخوانند و گاهی بعد از رکت نیز انکفا میخوانند و اگر در نماز بعد از رکت  
میفرمودند که در قرأت این سوره ماضع بسیار است و از خواندن پنج و شصت شمار  
یا قیام سوره الم سجدة و سوره طلاق و سوره غفرل و سوره  
و مجید و غیره نماز بعد از بخوانند و بعد از فراغ نماز سوره الم سجدة  
ازین بعد ان فی خلق السموات و الارض و خلاط لیل و النهار  
الآخر سوره و مقدار برتغفار الله بخوانند و گاهی ازین آیه کریمه شمار  
میخوانند ان ظلمت بغضی فاضطرب فغفله سنت بما در فرقه او گزیده  
و در اکثر قرأت بعد از آنکه در اول قیام یا اله فزون و در دوم قدر و الله  
بعد از اذان فرض یا حن سوره زبیره الا الله و حل لا شریک له  
الملا و له الحمد یحیی و یمیت بیده الحیی و هو علی کل شیء قذیر  
اللهم احرم من النار فیخوانند و بعد از آن آیه کریمه را نیز تلاوت نمودند  
والهکذا له و احل الا الله و احل احمر احمر و حمد نیز بل کتاب  
تا المیه المصیر و آیه الکرسی و کریمه فیما الله حین عیون

تقصیر

تقصیر الی قوله و تحسبون فیخوانند و بار آمدن آفتاب جمیع رشتن  
در درگاه میباشند و بعد از فراغ در رکت نماز میخوانند و قرأت در اول  
آن بعد از آنکه آیه الکرسی و سوره من تافخ فی ظهور و در رکت دوم ازین آیه  
سوره مکروره و سوره شمس و در رکت بنیت بخواند و گاهی او میخوانند و در رکت  
گاهی در رکت اول قدر یا اله الف فزون و در ثانی قدر و الله و کما هر چه اسم و  
الم نشر و قدر یا اله الف فزون و در ثانی قدر و الله حد است و بت دعوت زین  
یکان یا بر میخوانند و بعد از خواندن تشهد در دو دستغفار میخوانند بدین فریق  
اللهم انت ربی الا انت خلقنی و انت عیدک و انتا علی عیدک و  
و عیدک ما استطعت استی ذب من شر ما صنعت ابوء لک بغیرک علی انوار  
بدنی فغفر لی انک لا یغفر الذنوب الا انت بعد دعای شایسته بخوانند  
اللهم انما استخیرک لاجلک و استقدرک بقدرک و استسئلک  
الاعظم فانک تقدر کل اقدار و تعلم کل اعلم انک انت علام الغیوب اللهم  
انکنت تعلم انما اری الیل و الیل علی عملی کما خیر الی دینی و دنیا  
و معاشی الموم و عاقبت امری و عاجل امری فاقدر لی و لیق  
ثم بارک لخی و اریکنت تعلم انما اری الیل و الیل علی عملی کما خیر الی دینی و دنیا  
و معاشی و عاقبت امری و عاجل امری و عاجل امری و عاجل امری  
عز و امری و عاقبت امری و عاجل امری و عاجل امری و عاجل امری  
علی خیر خلقه محمد و اله و صحابه اجمعین و در وقت شام بعد از























این شست که مقرر شد اله عاقل است مرتب لم یفره شیء بر کل منزه از کبر و  
 ناز نیز خوانند در سفر مردم را بعد از تسبیح قریش خفیه کند و همچنین در منزل  
 که فرود می آید و کعبه و شرف منزل عای آنقدره خوانند و در وقت و باغ  
 از احسان و فی و در زمین بارانند عای خوانند اللهم اجعلها ریا حیا  
 ولا تجعلها ریا اللهم اجعلها ریا حیا و اسما خیرها و خیرها و اسما  
 و اعوذ بک من شرها و شرها و اسما و اسما و اسما و اسما و اسما و اسما  
 دیگر تریف شرف میزدند نیز عای شاره خوانند و در وقت آواز دادن بعد  
 و ظهور صحنه این تسبیح خوانند سبحان من یخرج الموعد محمدا و الملائکه  
 من حیفته و یسل و یذهب بالابصار و یجوز شیخ و یسل و یذهب  
 میدیند میفشد الحمد لله الذی عافانی عما ابتلی به و فضلتی علی  
 کثیر من خلقه تقضیلا و جعل من المسلمین و هم کافری باتباعی را  
 که میدیند این عای خوانند در بعضی اوقات پیش از طعام نیز اسم الله الذی لا  
 مع اسمه شیء فی الارض و فی السماء و هو السميع العليم فالله اعلم  
 و هو ارحم الراحمین و سوره لا یتفنج خوانند و بعد از فراغ طعام  
 الحمد لله الذی اطعمنی هذا الطعام اللطیف الملیح بغير حوائج  
 اگر طعام شیرین بود هذا الطعام اللطیف الملیح و کافیه عای  
 الحمد لله الذی اطعمنا و اسقانا و اشبعنا و اروانا و جعلنا  
 المسلمان اللهم غفر لنا و لا تكله و لا تاكله و لم یکن من فی فی

علی خیر خلقه محمد و آله و اصحابه و سلم و اگر صومعه فرموده بخورند  
 خدا کند که الله بخیرا و اگر می شود خورام الله خورا و اگر می خوانند  
 اللهم ارزقنا ما نحتاج و رضی و جعلنا عونا لما علی ما نحتاج و رضی  
 روی بدار که رتبه معاینه میگردانند عای خوانند اللهم کما احسن خلقی و رضی  
 خلیفه و حرمد و جوی علی النار و اگر اتفاق در باران کند می خوانند  
 کلمه توحید لا اله الا الله و لا شریک له لا اله الا الله و لا شریک له  
 و هو حاکم و هو علی کل شیء قدير و لا اله الا الله و لا شریک له  
 هرگاه در می داند آن وقت کرده بخورد و گوشت خجسته اسفند را بخورد و  
 ترک نمیکردند و اللهم و الاکرام  
 مکتوب میشتاد و هفتم بمولا ناصحا کولای بی در  
 اسرار مریدی و مرادی ایشان

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی من اهل بیت و اهل بیت  
 و هم مراد به سید اراد من بآل و سلم بآل و سلم و بآل و سلم و بآل و سلم  
 اراد من به رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بآل و سلم و بآل و سلم  
 به مرتبه کبریا در این است و در طریق قادیان به مرتبه و بیج و در طریق  
 حشمتیه به مرتبه و هفت و اراد من بآل و سلم بآل و سلم و بآل و سلم  
 پس این هم مراد به رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و هم هم پیر و پس و او



بر خوار بندد دل هر چند طغیان امانا خواند و نیامده ام و هر چند تا بهم امانا رضا  
 بی بهره نیامد و هر چند اقامت ما شریک و دلم نه شریک که از این دعوی همسر میزد که از  
 گفتن بکسر شرف دم است با خودم تا طلبیده نه بر سره اند و دل هر چند  
 و تا بخوار بندد و بر سینه دل را زنگزد ام و هر چند و بیایم اما مرید و غرض نظر دارم  
 و هر چند در طایفه تشبیه پیر چرخ ایستاد اما سگفتن ترست من ایستادیت سن  
 بفضیلت نیست یا کدام و برادر چندی یافته سلسله سلسله چنانکه میسجد و هر  
 چه ترست من چو نیست و مرید من را چو نیست و طریقه من را یقه من نیست که از راه تیره  
 یا شام دارم و درم خرد از دست من بخوارند ام و این چنان است که تقاضای  
 قانع ترست که انرا با من نیست آن از دایره نفس را بده است و این و این و این  
 و افاتی است و آن تشبیه است که لباس تنزیه پوشیده است و این تنزیه است که کرد از  
 تشبیه بوی زنبیده و آن از سر چیده سکر جو شرب و تشبیه دایره از عین جوهر آمده  
 ارحم الراحمین حق من است بهر مرتبت تا غیر از معده است نه است و عدل علی در مرتبت  
 من غیر از قصد خود را نشود و از کمال کرم و اتهام و غیره تا که در حق من از ادب  
 تجویز نمیفرماید که خدای تعالی را در مرتبت من مدحی باشد و با من یکی در مرتبت  
 کردم مرا با یی الهی است نه و محبت با من و کرم تا من را و تو علی  
 با کرمین کاره دشوار نیست الحمد لله ذو الجلال و الاکرام و المنه و  
 علی رسول الله و النبیة اولا و آخر و صلوات الله تعالی علی خیر خلقه محمد و آله

اجمعین امین

عمت



بسم الله الرحمن الرحيم

بدانکه دانستن طریقه نشیندیه صاحب محبده انشا فی حق تعالی اول  
توجه برای لقا ذکر در لطیف طالب مغیر مینه و طریق توجه کردن است  
که قلب خود را بر مقابله قلب کشته اتقی بجای آید موده تهاد  
از شایخ نموده که انوار که در قلب ابرار آید و توجه و بهمتی بسوی حق  
فرمایند از غایت آبی در چند توجه حرکت ذکر در قلب او پیدا شود چنین  
لطیف روح و سر و حقیقی اخفی نفس ذکر سلطان اقا ذکر و نور کند  
و در نفس امارت لقا فیض کند و در بایه مراقبات بهین طریق برای فیض  
مقام این چنین توجه کند خود را منصف بر یک مقام ساخته فیض مقام  
را در باطن طالب ایضا فرماید و مورد الغیض ملحوظ دارد و دستبازی  
مراقبات هر یک جدا جدا نیست می آید اینست نسبت مراقبه و قوف قلبی  
من توجه بدل دل متوجه بحد اینست لقا احدیت فیضی آید از ذات  
ذات که مستجمع صفت کمال است منزله است از نقص و زوال بر لطیفی

منزله

نسبت مراقبه غایت که قلب خود را بر قلب حضرت سوار خدا صلی الله علیه و آله و سلم در کمال  
اتقی اتقی نموده که فیض کمالی از قلب مبارک حبیب خدا صلی الله علیه و آله و سلم در  
درشته به قلب آید صافی اندر سیده بواسطه پیران کبار در قلب من برسد  
نسبت مراقبه لطیف روح خود را مقابله روح انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در کمال  
بجای آید اتقی نموده که فیض کجاست صفات ثبوتیه که از روح حقیقت  
بر روح حضرت روح و حضرت را هم علیها سلام بواسطه پیران کبار در لطیف  
روح من فیاض شود نسبت مراقبه سر سر خود را مقابله مبارک حضرت  
درشته بجای آید اتقی نموده که اتقی فیض ثبوت ذاتیه حضرت حق که در لطیف  
سر مبارک حبیب خدا در سر موسی علیه السلام رسیده بواسطه پیران کبار در سر من  
نسبت مراقبه لطیف حقی خود را مقابله حقی حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
درشته اتقی بجای آید نموده تجلیات صفات که از حقی حضرت است به حقی  
بخش حضرت عیسی علیه السلام رسیده بواسطه پیران کبار در لطیف من فرمود  
نسبت مراقبه لطیف حقی خود را مقابله حقی انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
درشته اتقی بجای آید نموده که اتقی فیض تجلیات شایع خود را که  
در اخص انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم رسیده بواسطه پیران کبار را خفا من  
برساند نسبت مراقبه معیت و هو معکم اینها کتب  
نفسی آید از ذات بهمان ذات که همراه من است چون و چگونه و  
دایره ولایت مغوی است بر لطیف قلبی من نسبت مراقبه آخرت من







بخود می شود و این نهایت سلوک شریفان است بعد از زل شدن  
 این همه اوصاف آنچه از ساحت خلقت بر مشهود و کمالی مد الله و ام که صفت  
 ذاتی حق است بجز اینها نیست و اینها را که در خود نظر کند و در خود  
 هیچ نمی یابد و هر چند بخواهد که این صفت و کمالی را از خود دور کند نمی تواند  
 معنی لایله خود را بداند و حق صفت آنست و وجود و حقیقت اینست و این همه  
 خدا و انان اینها نیست فان الله اعلم الخ  
 اذ انعم الله کما نزل تراک فان لم یکن تراک فانه یراک  
 یعنی این است که خدای تعالی را هیچ عبادت کنی که گویا تو او را نمی بینی و او ترا  
 می بیند یعنی در عبادت کن و خوردن و پوشیدن و رفتن و ایستادن و نشستن  
 و خوابیدن در همه احوال سپید که حق تعالی را از پیش چشمه و فرمیده  
 خود را در جهت داند و او را منزه از جهت میند و گفته اند که اگر اندکی مانده باشد  
 نماید از زلاله می شود و مشاهد عبادت است و این به اینست که هر چه خود را  
 مستکلف بیدار چه میدارد تا از زمان که این صفت هر چند در خود ملاحظه کنی  
 دیگر نیاید و نه میند اینست و نهایتی شده در دنیا و هیچ نیست در میان پر  
 فرشتگان بعضی هم را مشاهده می شود و سبک شونده موافق اینست که محب هم  
 و بعضی موسوی شریفانه سالک خدایت شونده با تاع قول خدای تعالی که محب هم  
 محب و سبک اینست و نیز روان را هند که در هر نفسی خود را با حق  
 می رسد کم است که از این بان جبر رسیده باشد از غایت عفو است هر نفس

قدم بر دنیا و آخرت می نهد و در وجود هستی خود چرا که سلوک این بطریق است  
ان الله اعلم الخ اینست که خداوند عالم جلالت من جذبات الحق و از حق  
 عمل المخلوقین و بعضی که از خود بطریق دیگر و فکر و اندیشه و بجز اینها  
 سال می شود و بعضی که از حق جلالت و جلالت و آینه دل و بجهت فرایه و بعد از آن  
 جذبه می رسد و از این جهت از هزار یکی و از هزار اندکی مقصود می رسد و اگر در حق  
 و کمال خداوند اینقدر در قدس حضرت خواجه میرزا رسیده است بدان این خط  
 که این خط اند عید خدایت اول جذبه بان آید از این است که هر کس را فایده است  
 اما در هدایت بر غیر و شرفیه نسبت به تمام خلوق و در میان که از خود و بندگان  
 طریق از طرق اینها از کمال و مکمل و از دست و دست است و چون از طریق  
 بحکم حدیث خسیب که اعمال او و همه سلوک که به نهایت میرا اند که خداوند  
 رسیده است از سالک های بسیار شونده که در راه مانده و مقام جذبه رسیده اند از دوری از راه  
 سالک طریق و از راه از هزار یکی و از هزار اندکی مقصود می رسد و از این جهت  
 جذبه یک نگاه اند که در نفس خود را با حق می رسد از کمال علو است که در این خط  
 می رسد و با نجهت شریفانه بیت تراننده و پس از عالم که بر پایه زجارت است  
 اگر تو پس داری پس اندک بیت براننده از این با پس بیت شمشیر است  
 بر رقص شود بان درت بیت از کثرت کرد و جذبه دل بیت یک خط کنی و قطع منزل  
 شهنشاه صفت با و ج مانع بیت پرور کنی و حق اینست بیت بر کشتن ملک بری رخت  
 بر کشتن و درین تخت بیت از حالت جدوستی خویش بیت آگاه شوی و هستی خویش



ذره جذب غایت برتر است. از هزاران گوشه طاعت. جذبه ان با  
 اثر و نسب. صد سخن رانده بخانه حرف و لب. اینست نشان پر کمال  
 از کاشه من بهر غافل. هر سیر که غرق نور دانست. سر صوفی با چنین صفات  
 کر شیخ بهر صفت بیایی. از حضرت او تو نور پایی. ممت  
بدان احوط صادق که مجد دیان سالک بر چهار قسم اند  
 بعضی مبدان را یک صفت میزنند و قسم دیگر را به فرط را که کمال میزنند  
 بعضی را به کمال میزنند و بعضی را به اولین کمال میزنند از کمال است  
 با کمال را که در شوار است. سحر مولانا یقین فرخ در رساله خود از خواص  
 چهار حق الدین گفته اند که هر یک از این قسم اند کامل و مکمل  
 کامل است که موسو المیر است. مجد و یک است نور است نه نور بخش و اذن  
 از جانب عزت و ادب و عفت است و مکمل است که محمد المیر است و اذن  
 ساکت است نور و نور بخش است و اذن از جانب اوست و خود را باو عفت  
 و تقلید بقیه است کار می کند اگر باذن شیخ کامل و مکمل باشد آن کم وجود خود

**مما مشد**

بدانکه دیرین جهان بنی درویش است بلکشف القیوت  
 که از جمله قریه خرد دارد دو مکتف القیوت که از جمله آدمیان خرد دارد  
 سیم درویش آدمی که از جمله نفقات خرد دارد چهار درویش و یک  
 که از اهل اسان و صوفیان خرد دارد پنجم درویش غوث که با این غوث

مخدوم

امشاد هزار حجت جو غریب که خرد ندارد در شصت و شصت بهر باره  
 بعد از یک که در ضابطه را بجهت کند و آید در مرتبه یک قط دارد و چهار قط است  
 یک غوث دارد کشف عزت او تا در مرتبه است قطب غم بر است و غوث یک است  
 و اگر غوث یک در دو مرتبه می کند باطل است و اگر مرتبه بر ندارد مرتبه یک در دو مرتبه  
 سر شده در و سبب کرد بدانکه در و سبب است بهر مانده یک قط یک غوث یک است  
 از غوث غایت و غم آن با این غوث است بهر مانده یک قط یک غوث یک است  
 نیم بر است لغز آن با غوث است و غوث غم بر است لغز آن از غوث است  
 نوع است یکی قطب است و یکی قطب غم است و قطب غم است  
 قطب غم لغز آن است و این با دار قطب است لغز آن با طریقه است  
 ریا میسر میکند در آن زمین لغز آن است هر که که قطب است میسر میکند از تمام  
 سیر شود قطب است افضل از غوث چرا که قطب است سیر میکند در جبهه و لغز در  
 باطن می کند و قطب غم در آن سبب میسر کند از این همه قطب است  
 و غوث نیز بر دو قسم است غوث است و غوث غم لغز آن از غوث است و عالم است  
 افلاک و بی ثبوت است و بی سبب است این جمیع لغز دارد و دار شود تجلیات  
 غوث است در پنج اسما و صفات و تجلیات از این لغز شود و به تمام سیر است  
 غوث است لغز آن از غوث غم چرا که تجلیات اسما و صفات بر وی است و غوث  
 تجلیات افلاک و آیه و غوث است را تجلیات ذات مرآت در جنب تجلیات ذات تجلیات افلاک  
 چه نسبت دارد بکدام اعتبار والله اعلم بالصواب



بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله والصلوة فقدر در پیش هر سجده تراد در سجده  
کذا شری نماید ابرار در سجده اول بطار لازم دو سجده و دو رکعت  
در سجده است پس هر رکعت است تبارک رسول خدا صلی الله علیه و آله  
باید کرد و پیران از لقمه حرام لازم باید گرفت تا چنانکه تا ممکن میشود سجده  
و بار عایت که کان شرط است بر زمین آید که در نماز در سجده  
و برای رستی باطن نیز از برای باری که در نماز در سجده  
و چنانست زوال و این دستهای مکتبه و در سواقی بند حبس حقیقی که در  
کرده که چند رکعت است بر خود لازم باید گرفت تا چنانکه تا طاعت است  
بر خود لازم دو سجده باشد از نقصان در اول دست دوام التزم است  
بجای سبک است برای از الراضی باطن و ثانیاً سفر در وطن که عیال است  
کسب اخلاق حمیده یعنی کمال صفات شری و صفات کمال و از صفات  
لصف حمیده اشغال نماید صفت دیر مشرب است و حقه و بخل در نماز

حیرجه

حیرجه و کبر و سحر و یا و محو و تعلق بغیر و حرص و طمع و هوا و طولانی و طول  
کلام و غیبت و بزرگ داشتن خود است از پیران هر دو سجده و دو رکعت  
حمیده مثل صلح و تواضع و لطیفی و شفقت و احسان و ثبات و حدیث و کرم و  
فتوت و مردود و لطیف و جود و سخا و جود و فاعل و سکون و بر حکم خدا  
و حسن الظن و توقیر الاخوان و تعظیم بزرگان و در سجده و رکعت و در سجده  
خود بود و بزرگ داشتن آنچه از غیر او باشد و در کسب حلقه ایست که بیده  
الاضافه هر روز در مطا لو حلقه میسوزد کند هر دیر که غایبند بجه  
و جسد و در ترک کلاه بی بی و یکی از اخلاق حمیده خستار کند که تندرست باشد  
حاصل شود و سلوک است در نماز سجده اگر بایستد سوره یس باید خواند در هر رکعت  
سوره خلد علی کفای باید نمود اما در هر رکعت خلد تمام سوره خلد است  
کمر نخوانید و هر قدر زیاده میسوزد خود بخارید و بعد از نماز عشاء سوره  
و خلد و سوره نین و صلی الله علیه و آله صل علی سیدنا محمد و آله  
و اصحابه افضل صلوات الله علیه معلوم است و بارک است  
کذا که اقل است بار و اکثر صد بار و بعد از صلوئه بخواند و بگوید  
را خدا صبر و روح الخضر و تبعیت این جمیع سرین هر چه در ستاده باشد  
خواهید و هر روز بخواند و تلووت کلام الله و وقت چنانست یا بعد از ظهر لازم  
باید گرفت و در آیه و آیه و بفرمود دیگر در یکی از احوال صبح بخواند  
اندر دریافت کرده باید گرفت و تلووت کلام الله و تلووت حقیقی که خلد است







و همچنین در هر طغی کال دیگر شریک آید تقصیر بشود بر حق و بکنجد از اعانت  
و از کار باطن آنچه لازم بود نوشته شد اگر برین عمل میکنند جز در وجه  
مستقیمه و الا نه هر چه بهتر میداند آن کنند زاده نهاسی و السلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

بازی سحر

این سیر که چنانچه و ظاهراً در شش در دایره که آن نصف فل است و این دایره و سیر آن  
میفرماید که آن عبارت از دیدن انوار و الوان است در پیرایه خود و در  
نصف علمه این سیر نفسی فرموده اند که چهار تانه دیدن انوار بدین بیان  
خود است و در این دایره که ترات و نفوس و نبات و قوای حسیه و قوای  
منجبه و از احوال این دایره است حدیث و حضور و جمعیت و قدرت و کشف و کونی  
و کشف و ادراک و کشف علم شان سیر علم ملک که عبارت از تحلیلات است  
و ملکوت که عبارت از ملک و کعبه و آنچه مافوق آسمان است ازین است  
این باب داخل دایره که آن نصف فل است و این دایره و این سیر چه علمه را  
و این هم را حضرت این سیرانه میفرماید صورت این است

و خفی  
و خفی  
و سر  
تلا و ح  
عرش مجید  
نور و حال و آید و آتش

در آیه ناله که عجز از سیرت جلال اخلاص و سیرت لیل است و نصیحت و موعظه  
ولایت صغری است در آیه است ملک و اضمحلال و دوام حضور و ظهور و استغفار  
در آیه معتد و در آن که معتد چون بخورد با همه عالم دفع شود و بعضی را



هرگز توحید و جود بی سبب نیست و غلبه بر حال بجای میرسد که تعین شخص  
 خود نیز از نظرش مرتفع میشود ندانستی و انا حق از باطن برترند  
**فایده** بدانکه صوفیه عقیده که بوجد و جود قائلند هیچ کس را  
 قرار داده اند و حضرات غنی نیز نمینهند مرتبه اول را و حد میکنند و این  
 مرتبه تعین اول که تعین علی اجمالی است اثباتش باینه یعنی اول تعین که مرتبه  
 مجرد است یعنی شده این تعین است و این مرتبه تعین اول و حقیقت گفتی و حقیقت  
 صلی الله علیه و سلم میگویند و مرتبه بنابر ادا حدیث تعین نمیکویند و این مرتبه را  
 مرتبه تقصید است و صفات حضرت حق و مرتبه حقیقی جمیع مکنات مکنات در این  
 هر دو تعین را در مراتب خوب ثابت میکنند و این مرتبه جزو مکنات و مرتبه  
 ثانی را مرتبه عالم ارواح و ملکوت و مرتبه رابع را مرتبه عالم مثال و مرتبه  
 مرتبه علم اجسام و ناستو قرار داده اند و این مرتبه که در این مرتبه است  
 و حکام یکمرتبه بر مرتبه دیگر برترند که در این مرتبه است **باید**  
 این مرتبه از جود و حکمی دارد که حفظ مرتب کنی و بدقی ستم کنی  
 و حکام او بر مرتبه دیگر اطلاق بخودن و جاری کردن نزد کواران گفتار  
 صریحی شکل در مرتبه ناست که نام آن مرتبه بنان است و حکم او مجز و پیوسته  
 و عبادیت در مرتبه وحدت که نام آن مرتبه حضرت الله و حکم او استغنا و بی نیازی  
 و معبودیت است این هر دو سواد حکام را یکی با خشن نزد صوفیه حقیقتی که در بعضی  
 و نزد حضرتان این مرتبه کالات را در دایره و کایت صوفی پدید میشود باید دانست

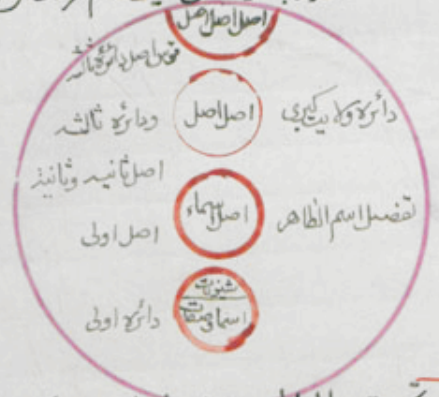
که این دایره فلال سما و صفات مرتبه تعینت جمیع مکنات است و سواد  
 و ملک که کرام علیهم السلام و بندگان است هر فردی از افراد  
 عالم را از جنس باطنی علی التواتر و التواطؤ فیوض تازه میرسد از قسم جود  
 حیات و نعمتهای دیگر که تعداد آن از احاطه بشر برسد و آن فیوض بطنی  
 صفات فلال که واسطه اند در میان مخلوقات و ذات حضرت حق اگر این صفات  
 نمی بودند علم که مودم محض بود و جود و لقا نمیشد زیرا که حضرت ذات که کمال  
 موصوفت به علم نیستند **از الله اخذ عن العالمین** پس هر شخص  
 از شخص عالم را از فلال از فلال صفات که آن فلال استانی میشد فیوض کمال  
 میرسد و آن طیار اعمده تعین و حقیقت این شخص میگویند و عین باینه نیز  
 و چون لطیفه داخل دایره و لای صغیر شد در صراط صمد و حقیقت خود را  
 و متسلک خواهد شد و باین حقیقت خواهد پیوست لطیفه قلبی که فضا  
 خواهد شد در دقایق افعال خود و افعال جمیع مخلوقات از نظرش خف خواهد بود  
 و بجز فدا کردن علی حقیقت در نظرش نخواهد آمد و دایره این لطیفه را دایره حضرت ابراهیم  
 آدم علیه السلام میگویند پس آنکه که از راه این ولایت و اصطفی خود شود ادا  
 احوالش میگویند و فناء روح در صفات نبوت و حضرت حقیقی میشود و گوشت  
 بلکه صفات خود را از خود و از جمیع مخلوقات سلوک خسته بجز حقیقی میسوزد  
 خواهد دید و چون جود و جمیع صفات است و جود را از خود و از جمیع مکنات  
 نفی خسته اثباتش را غیر از حقیقت نخواهد کرد لاجرم توحید و جود بی سبب







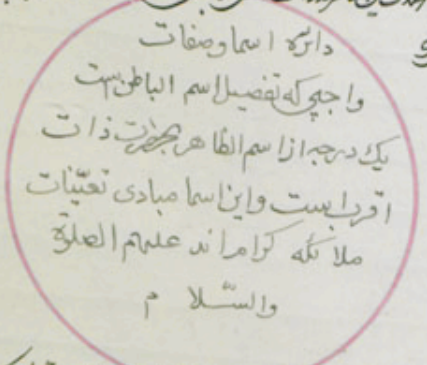
من مظهر باطن که بدماغ تعلو در تپش سینه تعلو شود و در این وقت سر صاف شود  
 باید دانست که این چرخ طالع است مبادی تعینات خلایق بود  
 سوئی پس کرام و ملک که علم علیهم الصلوة والسلام و سایر غیره را می گویند  
 صغیر گفته اند همچنان که این سیرها و صفات حیوانات را که مبادی تعینات است  
 کرام اند مسمی باین سیر بر سر پاییه بود قطع شدن این در اثر راقبه سیر الطاهر  
 نبیند و مورد راقبه لطیفه نفس و الهی فی عالم اند دایره دایره



مرید بر حسب سیر الباطن و صفات آن پیش آید و در دایره را بعد از تمام  
 و این سیر را و لا تعبد غیره کرده اند و اندر دایره سیر تعینات ملام که در سیر  
 نماز نافله با طول قنوت و مراقبه سیر الباطن و ذکر تهفید نیز سیر جبره می شود  
 راقبه سیر نفس ذات سیر الباطن و مورد راقبه غایب نشاندن غیر از دایره  
 و در مقام ارتقا بر خست خود نیست بلکه عمل بوعیته و جبره است

دایره

مرید بر حسب سیر الباطن و صفات آن پیش آید و در دایره را بعد از تمام  
 و این سیر را و لا تعبد غیره کرده اند و اندر دایره سیر تعینات ملام که در سیر  
 نماز نافله با طول قنوت و مراقبه سیر الباطن و ذکر تهفید نیز سیر جبره می شود  
 راقبه سیر نفس ذات سیر الباطن و مورد راقبه غایب نشاندن غیر از دایره  
 و در مقام ارتقا بر خست خود نیست بلکه عمل بوعیته و جبره است



بعد از این که در دایره می شود و در سیر دایره را بعد از تمام  
 و این سیر را و لا تعبد غیره کرده اند و اندر دایره سیر تعینات ملام که در سیر  
 نماز نافله با طول قنوت و مراقبه سیر الباطن و ذکر تهفید نیز سیر جبره می شود  
 راقبه سیر نفس ذات سیر الباطن و مورد راقبه غایب نشاندن غیر از دایره  
 و در مقام ارتقا بر خست خود نیست بلکه عمل بوعیته و جبره است













و دارا حقیقتی مضاف از جانب  
دارا حقیقتی آن شود از احوالات  
اینباره عدمی فاضل و حدیث  
باختصاص ظهور نماید

داشته  
حقیقت مضاف

و حضرت محمد دارا حقیقت عیسوی بنیامانی و مولود  
چونکه را که کون نیست کوشش موقوف بر کمال و در لفظ حضرتان و کمال  
میفرماید و کوشش و آید مراد حضرتان را بنام محمد الفاضل باشد که این  
پاک شود از این است تمام  
شد بالحقین  
والعاقبة

شجره طریقه علیه قادریه فی حق مریض محمد  
اجازت طالع بعد فاریه یافت از حضرت عابد معروف بعلوم و این  
از شمس الدین حبیب الله حضرت نیکو جان جهان نظر و این از شیخ الشیرازی  
شیخ مهر عابد سنائی و این از دلایل شیخ عابد و این از والد خود  
خارج از رحمت خواجهر سعید و این از پدر خود امام ربنا محمد الفاضل شیخ  
سرزند فاروق و این از ائمه کنند و این از سید کاکسته و این  
از سید فاضل و این از سید کاکسته و این از شمس الدین عابد و این

الشیخ

از سید کاکسته و این از سید کاکسته و این از شمس الدین عابد و این  
صحرائی و این از سید عقیق و این از سید بکالدین و این از سید  
عبد الوهاب و این از سید شریف الدین و این از سید عابد و این  
این از سید محمد الدین عابد القادر حبیب سید عابد القادر حبیب و این از سید  
انت بید و جانشین است که شیخ ابوسعید محمد و این از شیخ ابوسعید  
عبد الحکام را القوشی و این از شیخ ابوالفتح طرطوسی و این از شیخ  
عبد الواحد بن عبد العزیز التیمی و این از شیخ عبد العزیز التیمی و این از  
ابوبکر شیب و این از سید الطایفه ابوالکاسم حبیب عابد و این از  
سرسقط و این از ابوالکاسم معروف که فی و خواجهر معروف که فراد اجازت  
و فرقه از دو جانب سیده است که از امام حسین موسی و این از  
از والد خود امام موسی کاظم و این از والد خود امام جعفر صادق و این  
از والد خود امام محمد باقر و این از والد خود امام زین العابدین و این  
از والد خود امام حسین سید شهید کربلا و این از والد خود امام حسین  
حضرت عاکرم اسد وجه و اجازت یک معروف که فراد از ادو طائی است  
و این از از حبیب عابد و این از از خیرات امین حسن و این از  
از حور علی مر قاضی و این از سید عابد القادر حبیب و این از والد خود سید  
ابو صالح رسیده است و این از ابوالد خود سید موسی و این از ابوالد خود سید  
یحیی زاهد و این از ابوالد خود سید داود و این از ابوالد خود سید موسی و این



والد خود سید محمد الدین را والد خود سید موسی و این را والد خود  
سید محسن و این را والد خود سید حسن و این را والد خود  
سید حسن و این را والد خود حضرت علی مرتضی رضوان الله تعالی علیه  
و این را بشیخ المذنبین در قتل علی مرتضی رضوان الله تعالی علیه

شجره طریقه علیّه سهروردیه خفیه درویشی  
اجازت طریقه سهروردیه یافتند حضرت سید محمد معتمد علیّه  
و این را از شمس الدین حبیب السید میرزا جان نام پدر و این را از شیخ  
ایشیوخ شیخ محمد علی بنسب می و این را از دلیل الدین شیخ عبدالاحد و این  
از والد خود خانان الرقه خواجه مهر سید و این را از والد خود امام پنا محمد  
الفی و این شیخ احمد سرشار فراتی و این را از والد خود محمد دوم عبدالاحد  
و این را از شیخ رکن الدین کنکوهر و این را از شیخ درویش مهر علی قاسم  
اود هر و این را از حضرت شیخ عبدالقدوس کنکوهر و این را از حضرت شیخ درویش  
بهر ابر و این را از سید اجل چون پور و این را از سید جلال الدین محمد دوم  
جهان کشت و این را از شیخ رکن الدین کریم و این را از شیخ صدر الدین  
و این را از شیخ بهاء الدین ذکریه ملتفا و این را از امام طریقه شیخ شهاب الدین  
سهروردیه و این را از شیخ ضیاء الدین ابوبخیه عبدالقادر سهروردیه ابو  
نجیب عبدالقادر سهروردیه را انت بن القوف بدو جانب است و این را از شیخ

ابو حفص

ابو حفص و این را از شیخ عبدالعزیز و این را از شیخ یار مهر و این را  
از شیخ مهر و این را از شیخ احمد اسود و این را از شیخ محمد  
دینور و این را از سید الطافه ابوالقاسم جنبه بغدادی و این را از  
دیگر ابوبخیه سهروردیه را از فیض سیده از احمد غریبا و این را از ابوبکر شیخ  
و این را از شیخ ابوالقاسم کرکانه و این را از ابوعثمان مغریه و این را از ابوعثمان  
و این را از ابوعبدالله و این را از سید الطایفه خندقداد و این را از خاندان  
اود از خواجه سرسقطی و این را از خواجه مودف و این را از اود و این  
و این را از احمد شیخ و این را از خیر الدین حسن و این را از حضرت علی مرتضی  
عنه اجمعین و این را از شیخ المذنبین مهر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

شجره طریقه کبرویه خفیه درویشی  
کبرویه یافتند حضرت سید محمد معتمد علیّه و این را از شمس الدین  
حبیب السید میرزا جان نام پدر و این را از شیخ ایشیوخ شیخ مهر علی بنسب می  
و این را از دلیل الدین شیخ عبدالاحد و این را از والد خود خانان الرقه خواجه  
و این را از والد خود امام پنا محمد و این را از شیخ احمد سرشار فراتی و این را  
امام پنا را از القوف انت بن القوف بدو جانب است و این را از والد خود محمد عبدالاحد و این را  
از شیخ رکن الدین کنکوهر و این را از حضرت شیخ عبدالقدوس کنکوهر و این را  
بدویش مهر بن قاسم اود هر و این را از شیخ بدوین بهر ابر و این را



سید احمد چون بود و ایشان را بخندم چنان جهان گشت سید جلالت  
 نجی و ایشان را شیخ حمید الدین نمرقند و ایشان را شیخ شمس الدین  
 محمد بن محمود ابراهیم الغریب و ایشان را شیخ ابوالطیبا خالد و ایشان را  
 شیخ احمد و ایشان را شیخ بابا کل چند و ایشان را شیخ ابوالنجی  
 الدین کبر و ایشان را شیخ و انصاری سید کریم و ایشان را شیخ محمد  
 تر اندر و ایشان را شیخ یعقوب بر و ایشان را شیخ کمال الدین و ایشان را  
 و ایشان را بخندم اعظم و ایشان را شیخ شاد و ایشان را شیخ شاد و ایشان را  
 و ایشان را شیخ رشید الدین پید و ایشان را شیخ عبد الله بن بر و ایشان را  
 را بخواجه الحق خلد و ایشان را شیخ کبر سید علی احمد و ایشان را شیخ  
 محمود مزدق و ایشان را شیخ رکن الدین علاء الدین سنان و ایشان را شیخ  
 عبد الرحمن اسفند و ایشان را شیخ احمد ذک و ایشان را شیخ فخر  
 الدین علاء و ایشان را شیخ نجم الدین کبر و ایشان را شیخ فخر  
 از کس سید و ایشان را شیخ اسماعیل قصور و ایشان را شیخ و ایشان را  
 هر کس از شیخ ضیاء الدین ابوجنید عبد القادر سهروردی و ایشان را شیخ  
 غلام و ایشان را شیخ ابوبکر و ایشان را شیخ ابوالقاسم کرک و ایشان را  
 از خواجه ابوعثمان مغرب و ایشان را شیخ ابوجعفر کاتب و ایشان را شیخ ابوبکر  
 و ایشان را سید الطاهر جنبه بغدادی و ایشان را شیخ سق و ایشان را  
 معوض و ایشان را شیخ داود ط و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ

حسن پور و ایشان را از مبر المؤمنین امام المقلد حضرت علی رضوان الله  
 علیهم اجمعین و ایشان را شیخ المصنف المذنب و حق المین مهر رسول الله صلی الله علیه و آله  
شیخ طریقی علی علیه مدلوله تغییر در شیخ  
 احببت طریقه مداریه یافت از شاه عبداله معوض و علام علی  
 و ایشان را شیخ المصنف المذنب المین نا جانان مظهر و ایشان را  
 از شیخ ابوشیخ محمد بن محمد و ایشان را شیخ عبد الله حد و ایشان را  
 فاضل الرقعه خواجه محمد و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 فاروق و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 و ایشان را شیخ عبد القدوس کنگوی و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 از سید محمد بن جوهر و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 طیفور و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 و ایشان را شیخ محمد بن الدین و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 بشیخ المذنبین و حق المین مهر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 و انساب دیگر طیفور و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را شیخ و ایشان را  
 المذنبین و حق المین مهر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم



خزانة محمد بن یحیی شریف النور که از هر خود سولانا در پیش محمد و شریف  
 از شیخ مطلق کردش و او از شیخ هاشمی الصالحی و او از شیخ عبدالحق  
 انصاری و او از شیخ نجم عری و او از شیخ بدر عری و او از شیخ ربیع  
 زین الدین قباقی و او از شیخ ابن خباز و او از امام محمد بن یحیی بن ابراهیم  
الدین النوی ماکا محمد اباحی و زجالله و لیکن  
رسول الله و خاتم النبیین و کار الله بکلمته علیما ان الله  
و ملائکته یصلون علی النبی و آله الذین امنوا  
صلوا علیه و سلموا تسلیما و السلام

در آداب شیخی ادب و دل تخلص نیست و تفقد  
سبب محبت و قاتل باید که از خود باز جوید تا با جنت  
داعیه بر عتبت تقدم و نشیخ و محبت اتباع و تفوق  
 که نفوس خلق بر آن مجبولند نبود و فخر خود را با نمک از خوش طبعیت معرا  
 و نوایر شهوت مبرا پسند نمود و در دوشاید که داعیه استجد قلوب  
 و صرف وجه مردم بخود در دراز غایت دست مسمومانه و بدان غلغله  
 نیفتد چون پند که بعضی از زبان از سر صدق و ارادت روی و او را  
 و از وی طلب ارشاد هدایت میکنند بجهت متوضی کردن و این را نه شود متوقف

بشد صدق

باشد تا صدق او در این امر تعریف آتی ظ هر کرد بعد از این نظر در  
 استعداد مرید کند اگر در وی استعداد و وسوسه طریق معنویان و کاملان مینه  
 لطیف و متوقین و کاملان کند و بعضی این طریق را طریق شیار  
 و بنای آن بر موت لای نهادند و آن بیرون آمدن بود از هر چه هست  
 چنانچه بموت اضطرابی بیرون می آید به چشمتار و اگر مینه که استعداد طریق  
 بیشتر ندارد او را بموخت حسنه و ترغیب تر میده که در محبت و در جوار  
 و مستودع تبه در عبد از تحریر و در این و من در تری و جانت و شرف  
 و تجدد و شکر و وضو که فتنه عدا و بعضی از صوفیه است بر اعمال قوی چون توبه  
 مراقبه و رعیت سر و نمیز خواطر و عده الفاس مع الحق چنانچه سر خیزشته آید  
 و فتره ساعه و تفسیر و مستعد درجه ابرار را بر توبه و فخر و اعمال به نیت غریب  
 و همچنین در توکل و کسب و تجرد و تامل و سفودا و ترغیب آن او را به این امر فرمایند  
 که در خود استعداد است و هر که را استعداد و معرفت آن باشد که مینا ترسند و  
 بر آن است و اسناد شاد نشستن او را حاکم است و تقوی در مرید کردن مذکور است  
 خواججه با میفرمودند قدس سره که در ادل نظر می آید به راننده مینه که کدام مقام  
 رسید و بچه حال و ذوق شرف خفا باشد و ماکوی چه خواهد بود و او را شیخی که آن را دست  
 چنانچه غلبه علیه کم از آنکه سر سینه که هرگاه آهنی بر آید آنرا نمک آن  
 میدانند که آن آهین چه خیر اصله است که دو چه خیر خواهد شد  
ادب و معرفت نزد است از مال مرید باید که هیچ و طبع



عمال مرید با خدمت او نموده و بدان تعلو نهند و در مرتبه او شادمانند که بر سرین  
در مقام قبول عوض باطل گردانند و اگر مرید خواهد که بکثیری از همدک اموال ببرد  
آید اجازت نموده که در مقام آن ها که موجب سستی و سوسری محبت  
خاطر مرید بود عوض تواند داد و بعضی گفته اند که اگر مرید غایت و سعی  
نماید در حاق و کثرت اجازت صرف جمیع کارخانه و اگر انچه باشد در زیاده از  
مقدور ضرورت و لا بد اجازت فرموده اند آورده که وقتیکه از مرید سبک طاعتی  
جنبه بعد از نفس اندیشه الغیر محبت که جمیع مال اتفاق کند بجز حصه او را  
نماید و فرمود که مقدار کفایت را زیاده را اتفاق کن که بتوانی نعم از مطاع  
تو بعد از اتفاق جمیع مال آداب سوم آداب است باید که در  
ایشان حفظ و قطع تعلقات هر عاقل بجا آید آن صدق و تقوی و عقیقه  
مرید زیاده که در قطع تعلقات و آثار حظوظ و غلبه تجربه و توفیرش میسر آید  
و عقیقه نفع حاصل شیخ که سه می بر نفس نماند و بخل خود را بطنش میبرد  
شیخ بازم گردد چه فرموده اند که شیخ در جمیع احوالات مرید است و خروج از  
علیه حشر حدیث خبر بر مرید است و باید که اگر فتوح از غایت مرید  
ضرورت اتفاق کند و از خار نماید آداب چهارم مواظبت  
با قول و دعوت هر چه فرماید از خلوت ترک و انبیا که خود متحقق شد و الا چندان  
ندارد در نفس مرید نفع عمل لحاظ له لید نفع عمل لفظه بنا برین  
صلحی است شیخ لازم است که هر چه میفرماید اول و تحقیق آن ها بکری فرماید که

لسان الحال الطوق من لسان المقال بیت که بود بر ما تم صدق و خبر  
آه محب در دیشته کار کرد تا از حیطه شمول غنای که کرد فقر  
مثلا تفعلون کبر مقتا عند الله ان تقولوا مثلا تفعلون  
متضمن آنست فارض باشد هر چند در فقر و غنا یکسان باشد چنانکه هر یک  
عمر ضعیف اند و فرموده الفقر و الغنا مطبئان لا ابالی  
ایهما امطیب یا بد که فقر را بر غنا اختیار کند از جهت صلاح مریدان  
آداب پنجم در قیاض و عفا طریق است که اگر در طاعتی شایسته  
و ضعیف غنیمت را را در کند و نداند که در مخالفت نفسی ترک نماند صدق  
ندارد باید که با وی مدارا کند و او را با سبک صدق غنیمت را در کند و از  
طریق محروم نگرداند و در مقام شهادت و جبین و ثبت نفس به چه صفت از طاعت  
قد استکار و رحیم که همه و ملائمه جلیسم پس بگوید نه  
زنده گان کند که از خصیضه نقصان بدرده علیا کاش ترقه فرماید و از محرومیت  
و مجاهدت شاد و بدست نفع کند و بر صدر خصیضه خشنود فرماید تا در فقر  
نه شود و رجوع لغیرت را بطبیعت میسر کند بتدریج در دام آورد و بطول ببرد  
فی الهی فقر از محبت شرک در جنبه ای به و غنیمتش قوت گیرد و حکم است  
در جنبه ای به محبت در و هیچ باید و از خصیضه محبت بفرقه غنیمت در  
مجموع شوق را متحد کند و آنرا که یک از انبای ملک بجنبه ای به است و از دنیا  
بکلی منقطع شد اما شیخ در وضع هر کس در محبت از لذت اطمینان محبت



حاضر کردی و گفتی بخت خود را که است و پس که با و بطریق خود می توانی  
میسبیه کرد و از حفظش بکشی منع نفرموده و برود وقت آن شود  
ادب ششم تصفیه کلام است باید که کلام خود را  
از شوائب پاک سازد و از هر ادبایی صاف دارد تا در هر بدیتر مغفوت  
آن خطا برسد چه کلام سپرد در دل برید بمشابه حکمت هر چه شده باطنی هر شود  
بر شیخ لازم بود که در زمان کلام ششم کلام را از شوائب پاک سازد و کلام  
در زمان کلام برساند و با بسبب معنی تازه و خرم دارد و بعد از آن بجهت  
سپارد تا بجهت معنی بجهت از شریطع لطیف در زمان آفت هو انفس  
شیطان نگاه دارد و نموده آن الی که بسیار و باید که در وقت کلام با  
از حقیقت طلب کند که هم و منفی باشد و صلاح حاصل شود تا زبان  
تجلی طاق شود و کلام در افاده صادق از انفس قدس بر زبان این است  
رضوان الله علیهم و این قائل در زمان تصبیح در سماع کلام خود بمشغول بود  
میسبیه که ستای باشد و اگر ناکه بسبب طبع آثار کلام و تاثیرات او عجیب  
نفس پیدا شود خلاصی از این فریضه انور از انفس است و هر چه آثار لطف  
نماست با نظر انفس را شعاع انور معانی که در وظیفه صفت احیاء  
اثر آن انوار تسکینی دارد و هستی خود را در ظلمت اوج بی نعم متواتر کم از قطره  
ناچیز سپند ادب هفتم کلام بتعریف است هر کلام که  
چیز مشکوک معلوم کند و خواهد که در بیان مواخذه کند تا ازین مظهر گردد باید که

چیز ناچیز

مخلی کند تا گوید و از هر چه است باید که تصفی می شود بطریق عبارت است  
اگر چه باشد بعضی شایع است که آن مواخذه بر سر مله و جمع و تفریع  
در تطهیر و اثر جوارح است و بجهت دیگر است منقول است که یکی از  
اصی حضرت خواجه علامه العبد العبدی عطا الله تعالی رتبه از این انوار حیات  
بولایت خود رفته و چون علامه دست و صحبت این سبیه در مد نظر این  
بوده حضرت خواجه بر سر مله فرمودند که طریق خواهی ان قدس الله کار و ارجح  
می است از زمان فداقت تا زمان ملاقات هر چه گذشته است همه را می باید  
کرد هر چه گذشته و واقع شده همه را بفرستد الایک چیز که تو از این گفت  
حضرت خواجه فرمودند نمی آید که بگویند و اما خواهی که گوش ترا رسوا  
کرد با آن فرستد جمع گفته حضرت خواجه بروی از گردانیده گفته که چون  
کرم سپند آن شخص سفر نموده که کیفیتی بر سرش شده که از هستی هیچ مانده  
در عین من نشان ظهور در وجود نیاید ادب هشتم اکتفا  
نواخل است باید که غلبه احوال و از تغییر اوقات بصالح  
اعمال مانع نگردد و لغور نکند که مرا بدین احتیاج نیست  
چه انفس بر صلوة الله تعالی که با کمال حال که هیچ کس با هم او نتواند  
از همه بر طاعت و عین بود که بشمار در نماز چند استیاد که با هم سرش در  
کردی و باید که مجموع اوقات خود را بر عبارت موضع گرداند و هر وقت  
مشغول گردد و در این روش قدس الله کار و ارجح مختلفه هر کس تحقیق است



خود طری را اختیار کرده اند و منتجان خود را بان اشارت زنده مقصود  
هم جز یک چیز نیست **فرد** سرکشگان کوی تان را توئی مراد  
مقصود یکیت کعبه روان که صد ندارد اما طریقه  
کبرا از خانواحه خواجگان که در الهه **ع** ارواحه در ظاهر  
و بطن اعتقاد اهرست و جاعت دوام عبودیت است که به آن ادای عبادت  
منصوریت و عبودیت نام آگاه است بحقیقت به فراغت شعور و جوهری  
و دیرا در آگاهی اندی است مفرغی شست اهد و فرة رقیه آدب  
فرد نزول است **ع** حقیقتا نه خود باید که از مردن توقع  
بچند و تعظیم کند اما مرید را قیام نمودن بان از اقامت است لیکن شیخ را  
توقع آن پسند نیست در هیچ وقت از رضای حقوق مرید غافل نباشد  
چه در محبت و مرض و سفر و حضر و شدنی و نداشت در جمیع وقت از رضای  
امی بقاعده نماید و بسبب اعتقاد بر صدق ارادت ایشان اهل جایز نشود  
حفظ اسرار ایشان و نیز هم داند و آنچه از ملک شفا و وقایع ایشان معلوم  
انظار و اذاعت آن نکند و چون بخوش بود تحقیر آن بکند و گوید که سال  
این احوال که چه از نعم آگاهی است اما خوف از این و نظر بر سبب بعد  
دور افتاده کی است و حضرت خواص بها الدقیقین به حال روحه سرمدیه از احوال  
و ملک شفا و مقامات غنشد که هر را در محبت که لاف نمی کنیم و باید آن تعلیق  
غیر حق نموده کان معهود است تیغ لابر کش که آن معبود است مقصود

حق است بی نه طاعت است آنست که بحقیقتی است چشم بخیر نشاید و باغزار  
نیاید و در هر سرای بجز او سر فرساید لکن بان دودیده است چشم سدا  
لکنه در نظر از رخ و کبریا ری امل بباد که چشمش چشم تو نکرد درون  
چشم تو پند خیال اغیری چو شتر حق چشم تو جی نمود است تو را حق را  
چشم را بگرداری **آدب** **ع** هم آنست که اندک از کبر است  
شماره حرمت او پیش یه کم نمیشود در احوال او کوشد و در جای که دارد  
که بسیار دور بود و نزدیک هم نبود هر چند که هر سایه و بنار همان وضع که در  
کردت رود تا بمضمون حدیثش خبر بخشد و نزدیک است تا عذر داده باشد  
طریق درویشان عشقیه این است که مرید را پیش خودش نمیکند از بی سوختگی می  
آمی و برود و محبت خود را تازه میسازد این است جوامع شریک و آداب شیخی که محبت  
انجمن کسی است که کفایت غنیمت را بخواند خود را با آن فایز از در او  
بر خیزد که می مع سعادت در محبت او است لکن احتراز از کبر است و احتراز  
و اخبر بر عقاید الموعوب و همیشه بزرگتر است **ع** را که در این صفات  
هر که باشی غنیش کن **ع** بکلی از خشم و کبر و کین کرد **ع** و همیشه در محبت است  
دو پیش شیخ رحمت است **ع** پیش از مرید که میرشوی **ع** و ز هر واقعه خبر شوی  
پیش از هر که مرزنده شود **ع** چون ملاک لبیبی عرس شود **ع** کیل که غنای بزرگوار زند  
هر رویش کرد بدست **ع** تو را زانرا مردم میفکند **ع** و بهی که علوم حق را  
دانش را جمل پیش می **ع** هر طریقی که در دین سوسو **ع** هر چگونه که خواهد او آن







و صدق غایت و بر ملازمت و محبت شیخ که مکرر باید که با خود تفریح کند  
 که فتح الباری ملازمت محبت خدمت شیخ تواند بود پس بر سر تفریح  
 دو نفر میان هم تا بمقتضای رسم علامت این انداز رد و الباقی شیخ  
 و فتور واقع نشود چنانچه را در نظر همه این است لیکرت اگر از این  
 ایشان بر آید بقرنیا اثر ایشان منظور گردد منقول است که آنکه  
چهره ملازمت شیخ کرنا رجم الله به نیش پور رسید بر آید جعفر حداد  
 رحه الله علیه چون ملازمت او شد که در خاصیت نظر سعادت بخش او تفریح  
 حدابت احوال و در اجابت و عقیده لبکه ارادت خود کرد و نیت با و در محبت از  
 شاه کرمان اجازت تفریح است هنوز در جنون شارب و ابو جعفر قندهار  
 از پیش خود برانده و گفت بانه نشینی ابو عثمان قبول است کرد بقرقر بانه  
 تا از نظر غایت و با خود در کرد که بر در خانه او حاضر گشت و در آنجا نشیند  
 و بر در آنجا بگوید و قتی که او را بخواند گویند که کمال در اینجا نشیند بعد از آن  
 چون صدق او را ده او را معلوم کرد بخودش خانه و بسیارش خواست و تعظیم و تکریم  
 کرد و از جمله خواص خود کرد نیت و محضر خواجہ مایه قدس الله تعالی رحمہ بنسبت مع اهل  
 مدینه قریب قبیل انبیا فرموده اند هر یک چشم مبارک ایشان بر بر می افتاد  
 از مجلس می اندند و سخنان عجیب می شنیدند خدمت میر می کشید که که از حضرت  
 می شنیدند و می پاد در این می فرستم و کما هر چنان می شد که شریک میان آن  
 موضع می رسیدم چشم ایشان که بر آن افتاد می نمودند که چشم می پاد

همی که بر این طبع خود در عقلمن و آله و با فضل سوار شد و  
 بکار و تفریح می فرستند سر کربان در این ایشان می فرستم ایمنی تا فرست  
 سال کشید که ای محبتضای بشریت صفت و فتور واقع شد باز بنوعی  
 زنده می کردند که در برین طوکر کم می شد مگر می نمودند که در حج و خود در  
 کشیدم و فتور را بر روی خود پوشیدم و با خود کفم حب الادل بسیار  
 که از دولت ولایت محروم گشته تو نیز از جمله باش حد محنت همین به که  
 کشیدی میسر نمی شود و خط کش است از قدری در حجه خود حس دم با وجود آن  
 متفت شدیم و همچنان خفته بودم تا که حضرت این فرمودند که خدا اولی الامر  
 می خست که کار می کشیدم است باضطراب خواستم این را دیدم از حجه  
 من بر فرستد و منی زبده تور سابق همچنان در سوز و کله و قلع و قمع  
 افتادم تا بعد از شش سال حضرت امیر عبد الاول را قبول فرمودند فرزند خود را  
 عقد کرده از جمله فرزندان خود گردانیده اند ادب در  
 تبسم تقوا تشیخ شدن است باید که هر لحظه تقوا تقوا در تقوی مال خود  
 دارد و بهر فرمای نقد و تسلیم و در بر بود چه او را رادت می فرماید و این  
 کرد و عیار صدق و خلعت او فریدین عیار معلوم نه شود ادب در  
 سلب حیثیت باید که در هیچ امر از امور دنیوی و دینی و کلا و فروعی  
 به اجازت تشیخ شروع نکند تا که گفته اند که نخوردن و نیش و نوش و  
 بکردار دهنده الا با جارت شیخ و همچنین در جمیع عبادت از صوم و



اکثر نوافذ و اقصای بر فراض و در دما قبه و قوت و غیر آن بی اجازت  
 و قیاس او شروع کنند ادب چهارم آنست که خود را از مکاره  
 شیخ با قضا و جود نهد دارد و هر چه داند که مکره شیخ است بر آن اقدام نه نماید  
 و بسبب آنکه در جرس خلق و کار و علم و مهارت شیخ او را حقیر نشمارد و با  
 این در انفس و بدای باغیت عظیم است چه بمقدار آنکه خود را در مرام شیخ صرف  
 نماید و از مکاره جست نماند این را در نسبت شیخ پیدا شود بوجدان  
 نسبت حضور و جمیع کلمات شیخ باطن مرید انتقال نماید همچون خستید که  
 دود دارد بمناست و در آتش بارود جذب کند این قدر مرید نیز نسبت  
 تسلیم صرف شیخ و صرف خود در مرام شیخ جذب محبت آنکه از باطن شیخ  
 بکشد و برف عجایب محبت حقیه نه صرف شود ادب پنجم  
 رجوع نمودن به علم شیخ در کشف و قایع باید که کشف و قایع اگر در خود  
 یابد بسیار بعلم شیخ رجوع کند و بخودی خود بر حق آن فهم کند که حق خلق  
 وقوع شک بسیار میتواند بود باید که در مجموع امور منتظر و مرصه بود که هر  
 شیخ چه مرود و زبان او را چون چهره موسوی داند و یقین داشته که او خدا  
 گویند است به او ادا از جو پار به لطف سیرت است و دل او را بمناست بگری  
 مواج پسند متعلق بانواع در و علوم و جواهر معارف که هر قدر از امور  
 ریاض غایت از یاد و متوج و آید و از آن در و جواهر حل زبان و انداز  
 پس باید که دایم متفقد و مضرب باشد تا از فوائد و عواید کلام شیخ محروم و بی

بسیار ده رکن کن کثرت سرینا گوید که کتب بجز خود را در رسم نه  
 قلم نهند که جماعت و عهد آنرا رسول الله صلی الله علیه و آله در مجلس کلمات  
 سوال کردی و شمس پرسیه ای ایشان را بدست بجواب دندی حقیقیه ایشان را  
 بدی که کریمه نادیده بود و ازین نمی کرد یا ایها الذکر المصنوع  
تقدموا بهن یدیکم الله و رسولہ الی اخوة سماع کلام و بهتر از هر آن  
 که در علم و بهتر از علم است مرد خدا و تسکیر و نپاه در دوا است و در  
 وی زنیده تا برسد روی سوشش و شوق و صدق نمید نوح دست انداز  
 کشتی او را نماند از طوفان مسطوفان حقیقت انعام غرق در میبرد و چشم  
 بگریزند سوختن نوح تا ز غرقه خلاص می گردد روح شهوت بهای طوفان  
 از که ز جسد و مسکن آنکه از جسد نماند در شهوت کافرت آورد صلوات  
 کشتن آتش و را خدا از برای نمایان شمس تا شمار نماند از طوفان  
 زانکه آن در در آید او را واجب نمید پس باید که حضور او بی خود نمید  
 کرد در دقت نماز و در حضور شیخ نخندد و در وقت سماع ناممکن بود خود را از  
 و عقاب نگاه دارد مگر آنکه اختیار از دست دهد و غیر آن ادب ششم  
 موقت ادب کلام است هر کاه که خواهد که شیخ از مهران نور و غنی سخن گوید  
 باید که خست از حال شیخ معلوم کند که فراغ سماع کلام او را در دایان و بطریق  
 جرأت و دلیرانه سخن گوید و پیش از سخن گفتن از حقیقیه طهارت سخن گوید  
 تا نباید بود که بی ادب از نظر شیخ ساقه شود منقول است که حضرت



را در ناسکند که بودند نورالدین جوان بوده است بغایت گرم و جویباری خفت  
خواجها و کسب و سوار شدند و حرکت میفرستاد و پیش آمده و لایقانه و  
بیادانه سخنی پرسیده که وقت آن نبود خطرات این از وی در بارش میفرمودند  
که فکر فرود آمده شد بعد از لحظه مولانا اسماعیل و مولانا سیف الدین آمدند که بگویند  
از ناسکند آمده است و برین افتاده و شرفی هلاک شد و سر بر سر کرده اند  
سند بسیار کرده و پروان آمده پای خود در سینه او نهادم بخود آمدند و بگویند که در  
از بدن او مفارقت کنند کفم برادر طریق ادب که مسپا بدست چه فعل آن نبود  
که تو با من در این سخن کوئی اطمینان دهی اند که صد مرتبه در صحبت رسول الله  
صلی الله علیه وسلم بکثرت سوال می نمودند و آن صلی الله علیه وسلم از آن ملامت  
پیش این آیه نازل شد یا ایها الذین آمنوا اذا ناجیتم الرسول  
فقدوا مواظبتکم بنحویکه صدقه موافق از منافقین تهازل است  
است که پیش از امر المؤمنین شایسته غنیمتین آنکه کسی غم نکند و در سبب  
و آن حضرت صلی الله علیه وسلم گفت و باید که در سوال از شیخ از حد خود تجاوز  
و خبر حال که بر او پوشیده است استفسار نکند یعنی از خود را حال خود پیشتر پرسیده  
و غیر این از فعل است آنجا که سخن نافع آن بود که بر قدر فهم متبع بود سوال  
نافع آن بود که بر قدر تبسّل بود ادب هشتم که تمار اسرار شیخ است  
باید که هر چه شیخ از او پنهان دارد از کلمات و احوال و غیر آن مخفی بماند  
الملاحه یا بد که در افشای آن رخصت بخداید و اگر با فوض سرش رو داشت نکند

مغفرت

مغفرت است که شیخ بود و او را هر چه بسیار بودند و هر یک بطریق مخصوص خود  
مشفق گردانیده بود و در صحبت او اسرار ساختن یا ازینها که اہلبیت حفظ اسرار  
نداشته و شیخ از او میخواست و فهم کرده اما او تعجب را با خفیه بجز شیخ نگفت بود  
والی ح نمود که من از فضاغ مرا نیز بعلی که به خصوص خود میفرمائی بودی  
تا صدق اخلاص من نیز در ظاهر سعادت بخش تو ظاهر کرد شیخ خوراکت که بی محل او  
بغیر او نباید گفت از شیخ کار است بیائی تا موافقت تو انکار کنم نباید که  
این اسرار را بگو نگاه داری حدت که دو کف از فضاغ چون بشنید نباید  
دست و پای خود خون آلوده و تیغ در دست کشد پروان کف من فلان برادر  
و در جواب کرده بیای بجای خلوت بده و نمیکنم و آن جواب کردن آن شخص  
مبوضغ دهن کرده اند شیخ چون بماند در آمدن ازین بدین شخص بدین شخص که  
شیخ گفته بود که او را کشتم رفته اعلام کرده که شیخ پیر ترا کشتم و من شیخ  
دو او را در فلان موضع دفن کردم پدر چون این سخن بشنید فی الحال پیش پناه  
رفت و از کیفیت حال اعلام کرد و پادشاه شیخ عقیده بسیار در استعادت کرد آن  
در مد فضاغ را از حد کردند گفت اگر رخصت و من خود دفن کرده ام کسی آنکه  
کینند که از صورت حال استکشاف کنیم القصه پادشاه جمعی از متعلمان خود را  
همراه وی فرستاد تا آن موضع رسیدند معلوم کردند که کو خنجر کشیده در جوال کرده  
شیخ ازین واقعه خبر یافت آن شخص اگر گفته بودند که کشتم بخود خبر کردند و در  
تقصص آن فضاغ نکردند و از صحبت خود او را راند و نیز گفته شد که سلطان



ز خنایه و فرمودند که جز او همین است که از صحبت ما معزول است  
ادب علم اظهار اسرار خود است پیش شیخ باید  
که اسرار خود را از شیخ نپوشد و هر گاه متی و سوسپتی که حقیقی است بدو دراز  
دشته باشد بتقریب یا تعارض برای شیخ عرض دارد چه مقدار که گمان اسرار  
شیخ عقده شود در باطن او که بدان عقده طریق توفیق و تمکین از شیخ مسدود  
گردد و در مجاری فوض واقع شود چنان شیخ اسرار خود در میان عقده در  
حالی آن عقده اخلال باید و سه و یک است ادب علم آئین  
که هر چه از شیخ نظر کند بر قدر فهم مستمع نظر کند و سخن که در این فوض وقت  
باشد و شنونده بحقیقت آن رسد که گوید چه سخن که شنونده از آن  
مدعا و مراد قائل فهم کند فایده ندارد بلکه توهم شر باشد و ممکن که  
عقیده مستمع در حق شیخ فاسد گردد و این مجموع آداب که مرید باید  
مواظبت نماید آن چه مقصود است از وصول نور رحمت الهی و نزول انوار  
برکت نامتناهی بود البته صحبت شیخ در سر و عمل و نیته او را هر روز در جمله  
مقربان حضرت حقیقی نهنگا شود والله اعلم بالصواب



محمد پیغمبر خدا را که پیغمبر است حسب طلبه و دعم نواله و صلوة و سجده و شکر  
روح پرست و روح سرور و پناه صاحب قریبین اودانی شمس الضحی  
الحجی سراج بلاد امد و فخر عباد الله محمد رسول الله علیه و آله  
و اوصیه دار و اوجه الفاضله و سلام و تحیات زکات  
بنده بلدش بنده نامکشنده درویشان احمد سعید محمد درویشان  
امده و عوضا و هر چه شئی واضح نماید که چه از این اثر نفعی بمقبول  
الکثرین و المؤمنین و علی علیه السلام ایدین احمد با شک و دین که عارف است  
که در خانه آن قیوم زیاده محمد الفاضل امان و قبش حورش شیخ احمد فاضل  
سرهند رضوانه شایسته معلومند بر این بنویسند وجود عدم لیاقت از انجا  
مسئول چاره ندیدم از نظم الامارات تحت امضاء کار و در شوال السال اینو مشهور  
رقم مخوم لهذا ایرن له را با نهار راقیه سیم ششم و اربعه التوفیق بنده امیر

نہ لکھو

نفر اول در بیان لغات و اذکار و مراقبات مقامات طایفه سر مقدس  
 قدس الله سرهم بیان کند نزد حضرت قیوم ربانی مجد الفاتحه در منزلت کاغذ  
 که در آن عبارات عجزت در سنه صدور و حین و نسخ مائه واقع گردید و انتقال  
 با کمال در سنه کهنه و سی و چهار از سن در پیر طلال و داد خوش کوشی  
 احمد محمد العیض و لاد حید که نور انبیا تقویان در آن زمانه طایفه  
 سیخ از عالم امر و بیخ از عالم خلق لطیف عالم امر قد و روح و سر و خلق  
 که اصول اینها فروع و غش اعظم است و بلا مکی نیست خلق دارد و حق الهی  
 که در خوش این جوهر مجوده را در چند حجر جسم آن مویع است و عیال  
 و عوایق خطور فتن اینها اصول خود را فراموش نموده اند، آنکه تباهی شیخ کمال  
 مکه را از اصول خود آگاه و خبر از مشیون سلی حاصل خود دید بکنند و جذبات  
 آتشی درینا هویدا میگردد حتی بصلوات الی کمال ثم الی الله شمع و ثم حتی تنبی  
 دار الحجت الموعود علی الصغری استنویات قصود الفناء الایم و انشاء الاکل  
 و لطیف عالم خلق لطیف لغز غنی صرا بر اصدار لطیف عالم خلق اصل لطیف  
 از لطیف عالم امر است اصل نقل صلی است و اصدا باده اصد و روح  
 و اصدا بر اصد است و اصدا را صدف خلق است و اصدا که صدف خلق  
 و هر لطیفه از لطایف ندر حدیث نور قدس است و نور روح سرخ است  
 و نور سر سفید است و نور خضی سیاه است و نور خضی بر است و نور نقل بر است  
 بعد از ترکیه که نور کیفیت است و هر لطیفه از قدم بیانی است اولی و اولی

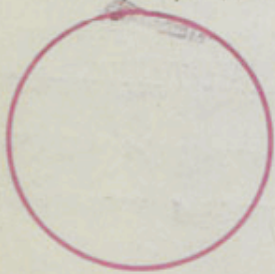






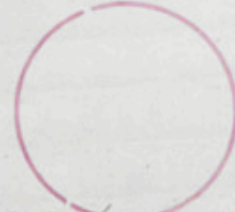
عیسوی است اینوقت تجرید و تفرقه حقیقیه تا از جمیع عالم درین مقام  
 مشهود است که سبک و پس از آن تعلق حق جوهر را مقابله حق سید الهی  
 صلی الله علیه و آله که بجای آن عرض نماید که فیض آن جمیع که در اخفی حقیقت  
 صلی الله علیه و آله سبک شده در حق من سبک که از آن راه و هر چه مقصود  
 میشود محمد و شریعت سبک کرد و تعلق با جلدی است درین وجه نصیب است که  
 نماید که خواهد و بیشتر یک باشد **طریق ذکر نفی و اثبات**  
 اینست که اول نفس خود را زیر ناف نه کند و برین حال کماله الله  
 را از ناف به باغ رسد و لفظ **الله** را بر دوش راست خود دارد و لفظ  
**الله** را بر دوش چپ کند بر وجهی که از ذکر بطاعت بکیر رسد و لفظ **محمد**  
**الرسول الله** را در وقت نفس کشیدن بخمال گوید شریعت و در ذکر نفی  
 معنی کند که نیست هیچ معبود بخیر ذات پاک در نفسی نیستی خود و جمیع موجودات  
 نماید و در وقت اثبات از آخر حق مطلق دارد و نیز از شریعت از هر ذکر  
 بعد از چند بار برین خیال که شک سبک گوید و نیازمند شریعت الهی  
 بمغفرت گوید که خداوند مقصود من توفیق و رضای تو میبخشد و معوق خود  
 و توجه خود بسوی قدرت توجه قبسی فی است آیاتش در قدرت که محمول  
 نسبت حضور به در آنست و چیز قائل است و این توجه را توقف فی گویند چنان  
 در ذکر مفید است هر وقت به شوق و ذوق و در وقت نفی خواطر و محبت از  
 حبس نفس است و میتوان که موجب حصول کشف باشد و در ذکر نفی و اثبات

طاق کند و موقوف است لهذا این توقف عدد گویند و این ذکر با نور از نور حق است  
 علیه السلام که محض غایب عهد الهی عقد و تعلیم نموده پس اگر کدام تا بدست  
 رسیده فائده بران مرتبه شده عملش با حقیقت از سر گیرد و متوجه آنکه گذارد  
**طریق دوم موافقت** و آن که با ناله دل از خاطر و ذکر و فیض حق  
 است به درون کرد و در دل را باطله نشاند به که در جمیع اوقات بسیار و گشتن  
 تمام متوجه ذات حق باشد تا توجه الهی به محبت کند کرد و این در حضور  
 و مقصود از ذکر همین **طریق سوم استفاده است** که  
 شیخ کامل مکرر همین توجه و احاطه در دل از غفلت پاک کرد و بجای محبت  
 او انوارش ده آیه در دل بخشنده کرد و در حضورش عین است  
 رضای خواطر و در غایت آن بهکشد است تصور او فیض بر حق و حق  
 که این طریق موصوف است آن است و این را باطله گویند و چون حضور جمیع  
 در راه صوفی و خطره تا چهار خطه شوند علامه تمام دائره امکان که  
 دائره اول است که اند و بعضی درین انوار را علامه قطع دائره مکرر  
 نیم دائره امکان از زمین تا غایت دیگر الای عشق است و عالم  
 زیر عشق است دائره است





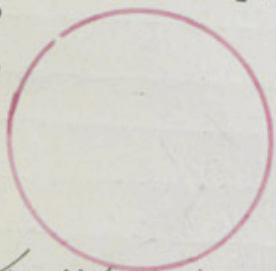
بعد از این مراقت معین مفهوم آیه کرده و معنی  
اینها کنیم معنی حق تعالی هر آنچه در هر روز از هر جهت  
الشری در لحظه گذشته مشغول باشد در مقام ذکر تبدیل باشد با توجه قلبی و  
بجای آن با معنی بسیار فایده دارد در این حلقه در دایره میخیزد و  
اولی است میسازند و مورد نظر در این لطیفه قلب است این دایره ثانی است  
و از دایره خلل است و صفت شکر گویند در این سیر در حقیقت اینها  
میشود و توحید وجودی در حق شوق نامه و نحوه در خلاق و بخودی و علم  
و نسبت این سوا که جبار را فناء قلب است در اینجا حاصل میشود دایره ثانی است



و چون به جاهای شریف نهانید و جهت فوق بر طرف کرد و ترک نفس کرد و در آن  
پیش از این میفرمایند و شروع سیر و لایه که در دایره ثانی است میگردانند و  
تصفین آن دایره و یکفوس است در دایره اولی مراقبه ارقیست مفهوم آیه  
شرف مولی تمسخر است و حب الیه موجب جلال و علو و بلوغ فیض  
موانع از ذکر که نزدیک تر است به سوی آن از هر جانب و در دایره اولی لایه  
که بر آن است به لطیفه نفس من لطیفه علم از غایت در اینجا نیز ذکر تخیل است

و خیال را

و خیال را این شریک آن شریک و خورشید و حضور و غیبت و خروج و نزول و حدیث  
تا مانند قلب در اینجا نیز نفوذ و وقت مشغول باشد با این بابت تدبیرات تمام  
بدین راه مشغول و کیفیات حالات آنجا نیست قلبی بلکه پیوسته است  
اما بعد وقت که فتن نسبت لطیفه حالات قلبی را میسوزد و در دایره ثانی  
مراقبه محبت مفهوم آیه که میگوید قولاً یا بحسبهم و بحسبهم فیض  
و آنکه که من را دوست میدارد و من را دوست میدارم و من است دایره ثانی  
و لایه که بر آن است اصل دایره اولی است میسازند و مورد فیض می آید از ذات  
در دایره اولی لطیفه نفس



در دایره ثانی نهان  
مراقبه با بری فاک فیض  
از ذات که من را دوست میدارد  
و من را دوست میدارم

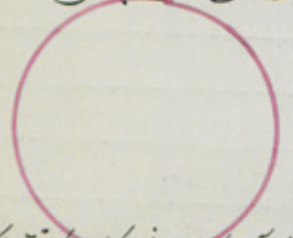
و من است دایره ثانی که اصل دایره ثانی و لایه که بر آن است میسازند و همچنین در  
فوس غیر فیض می آید از ذات که من را دوست میدارد و من را دوست میدارم  
که آن من است دایره ثانی که اصل دایره ثانی و لایه که بر آن است  
اصول آنکه که احسب را در در حضور ذات که مبادی امور صفات  
و شینات شده اند هر زمان روی جان را نقیصه میگردانند  
هر چه بکلی که در حقیقت است و شرح صدر و مقام صبر و دوام



درضا که چون دچار حکم قضا بر خیزد و در قبول تعلیفات شجر حیات دگر  
 است لای نهی که در واطمینان از شورش مقام جذب و قوت تعلیفات  
 آنگاه که در حلال و اضمحلال چنانکه برق آتش میگذرد که توجیه شودی که  
 و غنی آنکه وجود و توابع وجود را با وجهی نه قابل تصور داند و در طول  
 انابر خود مساعی نتواند کرد و منهم درین نیاید و در قضا که غیر شتر و  
 منقصت در خود نه بیند و نه میل خلق سکون که در کمال از رزائیکانند بخل  
 حسد و حقد و کبر و حصب و عجب و غیبه در مقام بند دست میدهد لاجد  
 از نام شدن و لای که بر و سیر در اسم الظاهر و سیر در اسم الباطن  
 و لای عیسی که در لای که کرام علمم السلام در پیش مرآت و در لای که در لغز  
 سوس عنقرضا که در لای در اینجا مرقبه ذات که سیر در اسم الباطن و در لای که  
 علیات میکنند و ذکر تعلید و صلوة نافذ در اینجا تره و خجسته و توجیه حضور  
 و خروج و نزول و غایت که بهم میرسد و سوت حج و باطن پیدا و شوی و منق  
 عی که در لای که در و میتواند که در کرام و فرشتان کرد و در هر یک  
 لایق سر و در خفیه که در و بعد حضور سیر اسم الوطی و اسم الواسع  
 و وبال بر این سیر سوس مقصود که ذات حجب است و در می شود و غیر بعد از نام  
 و لای عیسی که در فضل الهی که در لای بند شود سیر در کالات بنور و انوار  
 و آن از دوام تجلی در پی پرده سما و صفات است اینی را قبه از کجاست که  
 کالات بنور است میکنند و در فضیله عیسی که در لای که در مقام

در قضا

که قطع کند نقطه بهر از جمیع مقامات و لای است حضور که در می شود و  
 نکران و پیش طبع و بیانی شوق زائل میگرد و در یقین دست میدهد  
 حال و مقام معرفت از بیانی کوتاه است که قدر لای اصبهار  
 بر صد و حال کواه در بیانی یافت و در کالات تر ناس که در لای که در  
 جهات نسبت باطن و در صغیر این صغیر شود و وصول و حصول نیست  
 بعد حصول احوال تعلیفات در الکمال با باطن ناس صفا و حقیقت  
 و بیایع هو الما جا المصطفی صفا است که سلم و کمال سعادت نسبت باطن یکینی  
 و یس و حوال دست میدهد و در حقیقت اینی شرایع است انقیاد نسبت  
 و تابان با بقیعت و در شریعت صغیر شود و توحید وجود و شهودی از معرفت  
 و لای بند در راه نماید



لحد از این مرتبه است  
 سبب که نشا کالات

راست میکنند و در بیانی از بیانی تا آخر نیست و در مقام کالات که نور و تمیز  
 لطیفه شریعت و در خروج و نزول و انجمن و تعلیفات نام بدن و کالات  
 و آن مجید و نماز بطول و کالات شریعت و حقیقت بعد و جز آن که من بعد  
 پیش آمده تره و خجسته و همین سیر کلمات و لطافت و در پیش مرآت که در بیانی  
 بلند در باطن کالات است هر ذرات کالات است و در کالات و در کالات



بعد از این مراقبه ذاتی که گفت کالات اولیای علم است میکنند  
 بعد از این مراقبه حقیقی که زانی که بعد از آن ظهور آفاق حقیقت و کبریا در آن  
 الهی است با طریقی میکنند که فیض آیه از ذات حق که هیچ وجهی ندارد  
 و منش حقیقی که در درج عظمی و کبریا حقیقتی است که مشهود میشود  
 و هیبتی در دل سالک غایب کند و چنانچه بقایا بر مرتبه مقدمه صراط مستقیم  
 خود را با پیشانی میاید و توجه بکنات بجا نمی آید بعد از این مراقبه  
 حقیقی قرآن مجید را بر پیشانی میکنند که فیض آیه از مبدأ و معون حقیقی ذات حق  
 منش حقیقی قرآن است با طریقی کلام الله در مقام ظاهر میگردد و وجود را در خود  
 کلام مجید در میان که موصوفه بمقصود است در درج قرآن مجید است که در  
 حکم شجره موسوی پیدا میکند و بر قرآن تمام قاب زبانی میگردد و  
 علامه انکشاف الوار و آن مجید غار و دروغ غلیظ است در باطن عارف کویا  
 که آن کریمه انا سنلقی علیک قولاً ثقیلاً باین صورت دارد  
 فوق این مرتبه مقدمه نیست بر عای که حقیقت صلوته است در علم اقدار  
 لیا که ما مورت که فیض آیه از کالات و معون حقیقی ذات حق که منش حقیقی  
 صلوته است بر سببیت و حدیث است که معون علو این مقام چه است که حقیقت  
 قرآن مجید یک جزء است و حقیقت کعبه یک جزء است و او که این مقام حقیقت  
 بهر وجهی و در درج صلوته از زیر بار قاسم آید و در دار آفرین خود  
 مضمون حدیث شریف از تعبد الله کالات ترانه در مقام در درج اقدس

در این کار

و این پیشانی که بعد از این مراقبه اولیای علم است اشاره فرمود حدیثی قال  
 الصلوته معراج المؤمنین و انصراف منین عید صلوته و سلام  
 اقرطها یكون العبد من الرب فی الصلوته اگر نماز کردن  
 نمشود و لایزال همواره مقصود که می شود و لایزال بطریق دلالت بر نماز است  
 لذت بخش عبادت نماز است حجتی است بر این از حقیقت ابدال در این  
 ماجرا و قرینه حقیقی فی الصلوته اشارت است باین تکرار عدم  
 حقیقت نماز است که چون غیر از طیفه تکلین اضطرار خود را در پرده غایب می نماید  
 و لایزال و مطلوب خود را از سماع لغو و وجد و تواجد است لاجرم قصور می آید  
 درین خود گرفتن اگر شکر از حقیقت کالات صلوته بر این مکتشف می آید که آدم از  
 نزدی و غم نزدیک بدین و یاد وجد و تواجد میگردند  
 چون ندیده حقیقت را از نزدند فوق این مرتبه حقیقت صلوته معون حقیقی  
 که اصل کل و طار است در این موطن و معون کبریا هر فی مایه و دستیار  
 در راه و مایه و سیرت در تمام مشق لکن نظرا از این جامع فرموده اند بلا  
 بودی که این هم بودی در این مراقبه ذاتی که معون در صراط مستقیم  
 کنی شایع دارد که در موقوفات چهار اش ره بایک که تا قدم بوده به غنی است  
 با هر قدم پیش تر نه که فرقیه مرتبه حقیقت صلوته که از مرتبه خود جدا  
 و مرتبه تجرد و تنزه حقیقی ذات حق و لایزال قدم را بجا جولان دلالت است  
 نه حقیقت کالات الله در تمام ثابت شود و نفس عبادت الهی حقیقت



صورتی نمیشود و او است معبود حق که فرمود حق تعالی در سوره نعام  
 میشود و کمال امتیاز در دنیا و آخرت و معبودی که در دنیا و آخرت در دو بار  
 معبود که این معبود حق و معلوم میگردد که معبود کل طبعه لا اله الا الله  
 نیست بجا اینست که لا معبود الا الله چنانچه در کمال استبداد که  
 موجود الا الله و کمال مطلق که لا مقصود الا الله است درین  
 مرتبه تقدیم در نظر موقوف عبادت صلی الله علیه و آله که کار مقرر است باید  
 دانست که هر حق تعالی ای تمام میشود و مرتبه در مقام حقیقی موقوف به بعضیت  
 اکنون شروع میشود در بیان حقایق انبیاء علیهم السلام  
 نموده و مرتبه در حقایق شرط محبت سیدالارباب صلی الله علیه و آله است  
 که چنانچه حق تعالی در دنیا و آخرت در دو بار معبود که در دنیا و آخرت  
 نیز در سیدالارباب که نام از قرآن مجید و احادیث و تفسیر و تواتر و اجماع  
 ذاتیه در حق صلی الله علیه و آله ظهور کالات انبیا و در حق صلی الله علیه و آله  
 بنیفا علیهم السلام و ظهور کالات صفات و محبوبیه آنها در حق صلی الله علیه و آله  
 متحقق است پس اول شروع بر بیان کالات صفات و حقیقت ابراهیم که  
 خلقت کفایت از آن است در اینجا فرموده است که منشا حقیقت ابراهیم است  
 مقام بر کثرت و کثرت ابراهیم درین مقام جامع خورشید است و چنانچه  
 الرحمن علیه الصلوة و السلام، بر اینجمله ابراهیم حنیفا مودانه  
 لهذا صلی الله علیه و آله و سلم و ظهور خورشید در این مقام صلی الله علیه و آله و سلم

اینه بقول الله صلی الله علیه و آله و سلم و علی آل محمد و علی آل محمد صلی الله علیه و آله  
 ابراهیم و علی آل ابراهیم اندک حمید مجید الله و علی آل محمد و علی آل محمد  
 محمد و علی آل محمد که بارگانه ابراهیم و علی آل ابراهیم اندک  
 حمید مجید در اینجا خبر در کتب این مقام و بهر رو شریف بفرست خواهد  
 در مقام مرتبه و مرتبه و در سر و خصلت با حقیقت لکن ابراهیم  
 حقیقی نه و با لکن در اینجا مرتبه ۴ و محبوبه صفات در عالم مجازان محبوبه  
 خط و خال و قد و عیض است جلوه که میشود و بعد تمام این بر بیان حقیقت  
 موسوس که کنایه از محبت فرست و واقع شود در اینجا مرقوم است که محبت  
 خود است و منشا حقیقت موسوس است که در مقام حقیقت محبت  
 تمام ظهور میکند و محبت ذات فردا خویش را جلوه که میشود و با وجود  
 محبت ذاتی است متغایر و نیاز نیز آنها را بیکدیگر و این است که در بعضی  
 مواقع کلمات گوناگون از حق تعالی علیه السلام سر زده اند  
 که قال الله تعالی و علی آل محمد و علی آل محمد و علی آل محمد و علی آل محمد  
 اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و علی آل محمد و علی آل محمد و علی آل محمد  
 حقیقتی که عبارت از حقیقت محمد است و صلی الله علیه و آله و سلم در اینجا مرتبه  
 ذاتی که محبت خود است و محبوب خود است و منشا حقیقت است که میکند که ما آدم  
 هم مبارک صلی الله علیه و آله و سلم در این محبت و محبوبه شریزه میفرماید در مقام



فنا و بقا بطرز خاص و مبدء و خورشید آن امر در دین و دنیا میسر شود  
 معنی دفع توسط که اکابر اولیا بآن قایلند معلوم میگردد تا به مجموع  
 بر یکی شهادت پیدا میکنند که کول هم بقیامت از میان بر میخیزد  
 چنان میگویند و فرمود که تا به جمع در زمین مستوح هر چه میگرد از اهل کبر  
 گویا هر دو از یک چشمه آب میخورند و هر چه هم آغوش گیر کنند و هر  
 دو از یک سترانه و هر دو رنگ شیر و شکرند باین همه محبت خواص با  
 سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم پیاوستی که معنی قوله اما لم یقت  
 حوزت محمد الفیاض محبوب بجا رضایه تا غنه هوا میگرد آنگاه که  
 فرموده اند که خدا عز و جل را بر آن دوست میارم که در هر چه صفت الله  
 در مقام در جمیع امور و کلمات و کلمات نیز و در دنیا و آخرت محبوب  
 رب العالمین سید الانبیاء و المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم کمال بر خود  
 و شرف در درجه و مرتبه مدانست حقیقت محضی  
 علیه صلوة و سلام که ظهور اوست حقیقت اقصای آسمان یعنی که حقایق دیگر چه  
 حقایق انبیا کرام و چه ملائکه عظام علیه صلوة و سلام کمال اندر او را بعد  
 از حقیقت هر دو صلوات لکن حقیقت هر دو میشود در بجا و اجزای که محبوب  
 خود است و مشا حقیقت هر دو میکنند در مقام علو نسبت به تعالی الوار  
 ظهور میفرماید و کیفیت عجز و خرد و مبدء که از تحریر و تفسیر در آن آنگاه که  
 ذات در مقام عا می شود که عبارت از ظهور ذات محبوب است بنظر ذات قطع

جمیع او که خطا و خال و غره مستحق خنجر در خنجر میان محبوبیه  
 صفاته که در ذات شریفتر است که موجب عشق محسوس و  
 امرت فقط تا رو قید نه در دین بد خوش گفت آن دارد آنکه  
 که آن است هر چه است آن را طلب کند عارفان که آن کی است  
 دیگر میگوید شاه آنست که موی سیاه دارد بنده طلعت آن  
 باشد که آن دارد در پی درود اللهم صل علی محمد و علی  
 سیدنا محمد افضل صلی الله علیه و آله معلوما ناک عارفان  
 که لک تره و خوش شاکون بجهت الفیاض تمام سطر خنجر از کبریا  
 قدسی بایست حشر قیوم را بجهت و افشا و افشا و افشا و افشا  
 و کماله ایراد می نماید و الله اعلم  
 حوزت سیدنا صلی الله علیه و آله و سلم سید دهر است و هر دو سید مبارک او  
 در قرآن مجید مشهور است و فرمود هر دو صلی الله علیه و آله و سلم و نیز فرمود  
 حکایت شهادت روح الله سید احمد و هر کدام این دو سید مبارک را  
 ولایت علییه است ولایت محمدیه هر چند تا از مقام محبوبیه است علیه صلوة  
 اما این محبوبیه صرفی که این از منزه و محبت نیز دارد اگر چه آن چراغ  
 او را با لاله نمایت نباشد اما مانع مقام محبوبیه صرفیست و لکن  
 احمد را شرف از محبوبیه صرفیست تا به محبت و این ولایت و ملک  
 سابق پیش قدم بود و سید هر دو مطلوب است و دیکتر است و محبوب است



چه خوب که چند مرتبه تمام استغفار و توبه را در هر روز از نظر و زبانی  
 در آنجا بخواند تا به توبه و شایسته و داله شود و آنرا  
 نه تنها آفت زبانی است بلکه زبانی را پاک و آفت را دور  
 از او عیب است که مظهر شوق است سیان الله و چه اسم که در آن  
 از کلمه است که احد است و از حلقه و فیم که از غوا مفضل است  
 جلیست نه در علم چون کمالش ندارد که در علم چون تعبیر از آن سرگزین  
 از حلقه فیم که توان کرد و اگر کمالش نیست در حلقه فیم که توان کرد  
 و احد احد است که لا شریک است و حلقه فیم طوق عبادت است که نه به لای  
 متمیز گردانیده است پس نه به حلقه فیم است و لفظ احد برای تعلیم آمده است  
 و انظر ختمها که راه عید و عیال که اهل و اهله و اهله است  
 فنا و بقا که شایسته قرار داده اند و ولایت را مان مربوط ساخته می شود  
 و اینها و بقا که در تعیین کمالش که در حق جواب فنا و بقا  
 که ولایت با آن مربوط است فنا و بقا شود و اگر فنا را با عبادت  
 نظر است و اگر بقا است هم با عبادت نظر است این صفا بشر لا یستطیع  
 نه زوال و فنا و این تعیین نه اینچنین که با این صفا بشر را زوال و فنا  
 و انکسار از جبر و قهر می گویند و در جانب بقا این نیز نه به هم خدای  
 نه شود از سبب که نه بر آید اما حق نزدیک فتن و حقه بیشتر پیدا میکند  
 خود دور تر گشته حکم بشر از وی معلوم شود و انتهای بعد از طی حقیقت

ج ۲۰

حقیقت در شریعت است در دنیا مراقبه دنیا که نشاء حقیقت میکند  
 علم بر کمال لازم انجام است تا به توبه و شایسته و داله شود و آنرا  
 اول خبر که از اول خلق در نصف ظهور آمد و چه که بعد ظهور است خلق مخلوق است  
 حدیثی است که گفت که از انجمنی که جنت است احسن خلق است که خلق است  
 انصاف طبع است درین معنی که اول حقیقت که خدا تعالی و ما بین اول و اول  
 قدس لا اله الا خلق لا فلاک لا اله الا خلق لا یوتی مرتبت  
 از این جرات فیم و لا تمکن القادرین انیم هم مخصوص به اول و اول الا فخر است  
 صفا انیم هم حقانی بسیار دیگر در مقام با حق و حق و بعد انیم هم مرتبت لا یقین  
 که قدم را از آنجا جلال که نیست پس نظر را به حق چون که حضرت ذات را انتهای  
 پیرو حیران و سرگردان است در آنجا مراقبه داله که منزه تعین است میکنند و حق  
 دالمان که شد که حسن و نوسپار که حسن الله بر تو دالمان که دارد  
 و این مقام نیز خاصه سرور کانیات است خدا انیم هم این مقامات است  
 یکی از خدای که حق و با محض ضد حق و حق را نام برادر و خدایه و خدایه  
 باین راز و مقام را شایسته و طریقت صبیحه غنی تر نموده ذل الفضل الهی  
 منشیاء و الله ذو الفضل العظیم عالم را از علما، علام عقلا و ذوالکمال  
 و از کمال، ذوالافهام حضرت مدوح و ذوالکمال عیال و خلفاء بنده مکان باین  
 مقامات قریب و دور و کامیاب خدایه خدایه از آن به مقدار و کمالی با عباد  
 نزد حضرتین کریمین " و الله اعلم بالصواب تمت بالخیر